JAARGANG No. 15077 MAANDAG 25 OKTOBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Santo Domingo in

an nieuwe crisis

NTO DOMINGO (RTR) — Troepen van de inter-Amerikaanse esstrijdmacht en Amerikaanse troepen zijn vandaag, onder dek- van tanks, begonnen met het bezetten van de voormalige op- delingenzone in Santo Domingo. Volgens de eerste berichten ken zij straat voor straat op door het dichtbevolkte gebied. Deze wikkeling volgt op de crisis in het afgelopen weekeinde tussen voorlopige regering en legerleiders. Deze verschillen van me- over de vraag, hoe de voormalige opstandige burgers, die in burgeroorlog van vier maanden gevochten hebben, ontwapend ten worden.

AS-vredesmacht bezet roegere rebellenzone

gens een woordvoerder van de Amerikaanse vredesmacht ge- dt de bezetting „wegens de ge situatie die in de Domini- e Republiek heerst doordat her- elijk slachtoffers vallen door en van gewapende burgers".

maatregel van de vredesmacht t beschouwd als een compromis n de voorlopige regering en de leiders en volgt na twee da- van besprekingen tussen de re- g en de Organisatie van Ame- nse Staten. Van betrouwbare is gezegd, dat leden van het opige kabinet overwogen om af den indien de OAS hen niet zou en verzekeren van de steun van redesmacht.

n lid van de Dominicaanse re- ikeine partij van de afgezette ident Juan Bosch is de afgelopen t door onbekende aanvallers ge- nen waren geweest voor een militai- re staatsgreep, maar dat deze was voorkomen door het optreden van de regering en de troepen van de vre- desmacht. Een clandestien militair radiostation heeft intussen de voorlo- pige regering van dr García Godoy — de vorige maand gevormd na vier maanden burgeroorlog — ervan be- schuldigd onder sterke communisti- sche invloed te staan.

trouwbare bronnen verklaarden, er afgelopen vrijdagavond plan-

PREMIER WILSON NAAR RHODESIE

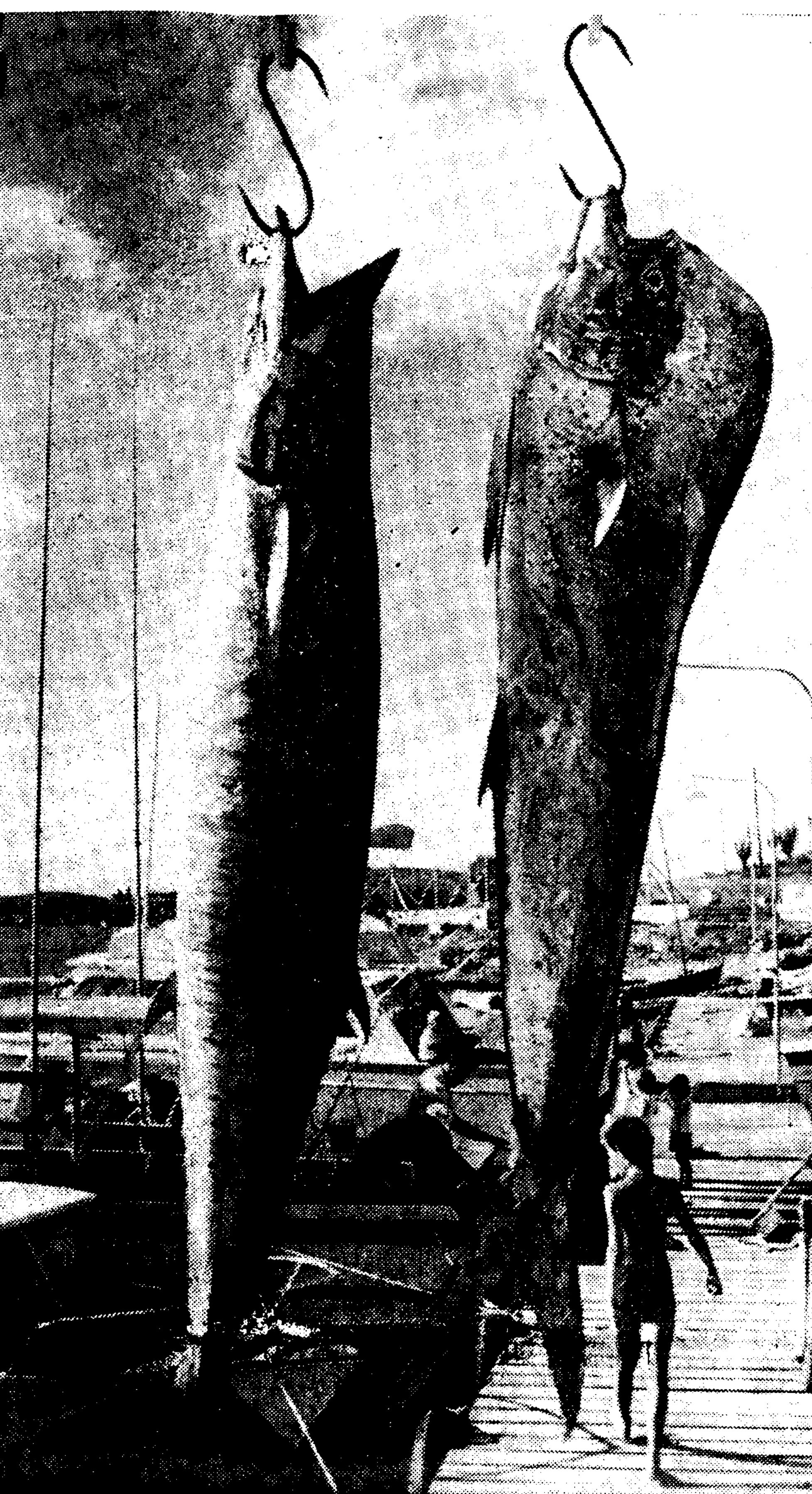
LONDEN (RTR) — Premier Wilson van Engeland is zondag naar Salisbury vertrokken voor een bespreking met de Rhodesische regering over haar plannen zich eenzijdig onafhankelijk te verklaren. De Britse premier bracht de nacht op Cyprus door.

Hij wordt vergezeld door de minister voor zaken het gemenebest betreffende, Bottomley.

ZUIVERINGSACTIE IN COLOMBIA

BOGOTA (AFP) — Bij operaties van het Colombiaanse leger in de gebieden van Rio Chiquito en Marquetalia zijn in de afgelopen dagen 21 guerilla's gedood, zo is in een officieel communiqué meegedeeld. Voorts werden er vijf gewond en 25 gevangen genomen. Aan de zijde van de regeringstroepen vielen vijf doden en zes gewonden.

GOEDE VANGST



Met gerechtvaardigde trots hingen de heren Benjamin Jesurun en Carlos Boom gistermiddag hun vangst op bij de Curaçao Yacht Club na een viswedstrijd van enkele uren. Van die vangst vielen vooral de Mula (links) van 18,75 kg. en de Drado van 13,5 kg. op. Hoeveel de totale buit van de beste vissers van de CYC woog, kunt u lezen op pagina 7.

Voorzitter P.v.d.A.-jongeren:

Trouwen van Beatrix in Amsterdam is tactloos

AMERSFOORT (ANP) — „Laat prinses Beatrix niet in Amsterdam trouwen", aldus een der conclusies van de voorzitter van de federatie van jongerengroepen (FJG) van de Partij van de Arbeid, drs J. Koopman, in zijn jaarrede. Hij sprak zaterdagochtend tijdens een ontmoetingsweekend van de FJG in Amersfoort. De bijeenkomst werd door ongeveer honderd leden en belangstellenden bijgewoond. Voor het eerst was het eerste gedeelte van dit vijfde jaarlijkse ontmoetingsweekeinde openbaar.

Over het aanstaande huwelijk van de kroonprinses zei de heer Koopman: „Het zal niemand verbazen wanneer ik zeg, dat wij niet gelukkig zijn met het huwelijk, dat de kroonprinses in het volgend jaar hoopt te sluiten. Laat ik vooropstellen, dat de FJG niet tegen het koningshuis is. Wij hebben bewondering voor de wijze waarop onze koningin haar zware taak vervult. De keuze van de kroonprinses heeft in onze kring echter onbehagen gewekt. Dit onbehagen wordt nog versterkt door de wijze waarop een en ander aan ons wordt gepresenteerd. Als voorbeeld om dit te illustreren noem ik het feit, dat het kennelijk in de bedoeling ligt dit huwelijk in Amsterdam te laten voltrekken".

„Uit het voorlopig verslag ten aanzien van dit huwelijk krijg ik de indruk dat deze beslissing voor de leden van de kamer een verrassing was. Ik vraag mij zelfs af, in hoeverre het kabinet hierover heeft meegesproken. Twee belangrijke conclusies zijn mijns inziens aan deze constatering te verbinden. In de eerste plaats, dat het contact hof-kabinet-kamer, nog steeds te wensen overlaat. Kennelijk heeft men geen lering willen of kunnen trekken uit de ervaringen met het huwelijk van Irene.

In de tweede plaats de onbegrijpelijke naïviteit of gebrek aan tact tegenover Amsterdam, het Amsterdam van de verdwenen honderdduizend joden en de dokwerker. Het is 'n goed Nederlands gebruik, dat de bruid uit het ouderlijk huis trouwt, zo deden haar moeder en haar grootmoeder. Soestdijk is een fraaie plaats om te trouwen".

Deze passages werden hier en daar door enig gelach onderbroken.

Adviseur van Johnson naar zuidoost-Azie

WASHINGTON (RTR) — Clark Clifford, een vriend en raadsman van president Johnson, is naar Zuid-Vietnam vertrokken. In Washington werd verklaard, dat Clifford, met wiens adviezen Johnson veelvuldig rekening houdt, ook andere landen in zuidoost-Azië zal bezoeken. Hij maakt de reis in zijn hoedanigheid als voorzitter van de raad van advies inzake buitenlandse informatie.

Geheimzinnige moord in België voor rechtbank

Stoffelijk overschot is nimmer gevonden

BRUSSEL (ANP) — Voor het hof van Assisen in Aarlen in België is vandaag een rechtszaak begonnen, die in België het „geheimzinnige moordproces zonder lijk" wordt genoemd. De beklaagde is een 35-jarige houthakker, Roger Champenois, een analfabeet die wordt beschuldigd van moord op zijn vrouw en van een ontvoering van een dertienjarig meisje.

Champenois kwam in het nieuws, toen hij in augustus 1964 zich tien dagen wist te verbergen in de bossen in de Belgische provincie Luxemburg, waar hij door een waar leger van de rijkswacht en politie werd gezocht. De klopjacht was ingezet nadat hij in de plaats Houdemont een overval had gepleegd op een kruidenierswinkel. De man bracht de eigenaresse en een negenjarig dochtertje met bijlslagen verwondingen toe en ontvoerde het dertien-jarige dochtertje Claudine, dat echter enkele uren later ongedeerd werd teruggevonden.

Champenois was kort tevoren uit voorlopige hechtenis ontslagen na te zijn beschuldigd van moord op zijn vrouw. In augustus 1963 had hij bij de politie aangifte gedaan, dat zijn zevenentwintig jaar oudere echtgenote was verdwenen. Bij een onderzoek bleek echter voldoende twijfel aan zijn beweringen te bestaan om hem van moord te beschuldigen. Zij zou per trein naar een tante zijn gegaan, die echter niet bleek te bestaan. Van de vrouw is nooit een spoor teruggevonden.

Champenois, die in de gevangenis volledig toerekeningsvatbaar is verklaard, ontkent echter stellig iets met haar verdwijning te doen te hebben gehad. Er zullen niet minder dan honderdenvijftig getuigen worden gehoord voordat de jury in deze zaak zal worden gevraagd om een oordeel.

damramp in Spanje

esendertig vermisten

ADRID (RTR/ANP) — Kikvorsmen hebben gisteren gezocht naar stoffelijke overschotten van naar atting twintig tot dertig arbeiders worden vermist nadat vrijdag- nd bij de stuwdaminstallaties van rejon del Rubio in de Westspaanse vincie Caceres een sluisdeur urde waardoor een geweldige a water over de ondergrondse allaties en de droge bedding van Taag spoot.

ot dusver zijn de stoffelijke overtten van zes arbeiders geborgen. het ogenblik van de ramp waren eveer vijftig arbeiders in de buurt het werk. Het aantal vermisten zesendertig.

et nieuwe stuwmeer van Torrejon Rubio, ongeveer zeventig kilometen westen van de provinciehoofd- Caceres, wordt beschouwd als van de modernste werken van soort in Spanje. Op het ogenblik de ramp bevatte het stuwbekken eveer 140 miljoen kubieke meter er. Door de breuk van de sluisar ontstond in de rivier de Taag een edgolf waardoor verscheidene ggen werden bedreigd.

Mijninstorting in Belgie: vier doden

BRUSSEL (DPA) — In de mijn nte Marguerite te Peronnes bij Zuidbelgische industriestad Ber- n zijn zaterdag vier mijnwerkers gevolg van een instorting om het ven gekomen.

Twaalf mijnwerkers zijn met meer minder ernstige vergiftigings- erschijnselen naar een ziekenhuis ervoerd.

Herziening politiek VS in Azie bepleit

NEW YORK (AFP) — In New York is gisteren een vereniging opgericht, die wijziging van de Amerikaanse politiek in het Verre Oosten voorstaat, onder meer een staking van het vuren in Vietnam en erkenning van China. Tot het bestuur behoren Roger Baldwin, stichter van de Amerikaanse bond voor de burgerrechten, Norman Cousins directeur van een letterkundig weekblad en de theoloog dr John Bennett. Men is de ledenwerfactie begonnen op veertig universiteiten.

Het voornaamste doel van de vereniging, de AFREP" (Amerikanen voor herziening van de politiek in het Verre Oosten), is op nationaal niveau een debat over de regeringspolitiek in Azië op gang te brengen.

Soebandrio en Dhani medeplichtig aan coup

Luchtmacht beschuldigt eigen bevelhebber

DJAKARTA (ANP) — Een aantal Indonesische luchtmachtofficieren die een comité tot behoud van de goede naam van de luchtmacht hebben gevormd, hebben aan alle dertigduizend leden van de luchtmacht een circulaire gezonden, waarin wordt gezegd, dat vice-luchtmaarschalk Omar Dhani, de luchtmachtminister, wel degelijk de mislukte staatsgreep heeft gesteund in zijn dagorder die op 1 oktober aan het luchtmachtpersoneel werd uitgegeven.

Volgens de circulaire had Dhani van 17 tot 20 september een mysterieus bezoek aan Peking gebracht, waarvan slechts vice-premier Soebandrio afwist. Verscheidene Hercules-transportvliegtuigen waren gereed gehouden op de luchtbasis Halim ten zuiden van Djakarta een week voor de staatsgreep en de piloten sliepen toen onder de vleugels van hun toestellen. Enkele dagen voor de staatsgreep werd zonder voorkennis van de legerleiding een vliegtuig naar Pontianak gezonden om brigade generaal Soepardjo op te halen. Op 29 en 30 september en 1 oktober en de dag daarna waren voorbereidingen getroffen op het vliegveld Halim toen Hercules-vliegtuigen de PKI-voorzitter Aidit en opstandige troepen naar de vliegbasis Djokjakarta brachten en naar de luchtbasis bij Madioen in oost-Java.

Soekarno bedroog publiek

Volgens de officieren was dit alles gebeurd op persoonlijke order van Omar Dhani, die naar zij zeggen „verdachte ontmoetingen" had gehad met minister van buitenlandse zaken Soebandrio. Ook had Dhani kort voor de staatsgreep ontmoetingen gehad met andere luchtmachtleiders en met Aidit.

Volgens de luchtmachtofficieren had Soekarno het publiek bedrogen toen hij op 3 oktober voor de radio had verklaard dat de luchtmacht niet bij de staatsgreep betrokken was.

Tengevolge van dit alles, aldus de officieren, schaamde het luchtmachtpersoneel zich voor zijn uniform. De verraders die de goede naam van de luchtmacht hadden beklad „zoals Omar Dhani, vice-maarschalk Soeharnoko, commodoor Dewanto, commodoor Leo Wattimena en anderen" moesten aan de militaire autoriteiten worden uitgeleverd.

De jeugdzitting van de V.N. werd zaterdagavond in de Essoclub bijgewoond door gouverneur mr N. Debrot, en de gezaghebber O. S. Henriquez en echtgenote.

Andrei Gromiko bij Ulbricht

BERLIJN (DPA) — De Sovjet-Russische minister van buitenlandse zaken, Gromiko, heeft zondag een bezoek gebracht aan de Oostduitse leider, Walter Ulbricht. Gromiko was op de terugweg uit New York, waar hij de opening van de algemene vergadering der Verenigde Naties bijwoonde. Hij onderbrak zijn reis in Oost-Berlijn.

Kongolees parlement wil vrijlating Gizenga

LEOPOLDSTAD (RTR) — De Kongolese kamer van afgevaardigden heeft aangedrongen op de onmiddellijke vrijlating van de nationalistische leider Antoine Gizenga, die sinds oktober vorig jaar in Leopoldstad huisarrest heeft.

Met algemene stemmen is een motie goedgekeurd volgens welke Gizenga vrijgelaten dient te worden of terecht zal staan. Er is een bijzondere commissie benoemd die er op moet toezien, dat de regering maatregelen neemt in de zin van de motie.

De 41-jarige Gizenga, eens een medewerker van wijlen premier Patrice Loemoemba, heeft het grootste deel van de afgelopen vijf jaar in hechtenis doorgebracht.

Naakt achter autostuur Hoge ambtenaar in VS gedegradeerd

WASHINGTON (RTR) — Een Amerikaanse kolonel die een belangrijke functie bekleedde op het State Department, is overgeplaatst naar een „huishoudelijke dienst", nadat hij vrijdag te Washington naakt achter het stuur van een geparkeerde auto was aangetroffen met een geladen pistool en een halflege fles vermouth naast zich op de voorbank.

In het handschoenenvakje van de auto werd nog een pistool gevonden. De man, de 50-jarige Charles Cumings, werd gearresteerd wegens verboden wapenbezit. Hij zei, dat hij de pistolen voor schietoefeningen wilde gebruiken, maar kon niet verklaren waarom hij geen kleren aan had. Kolonel Cumings was vóór zijn overplaatsing lid van de Amerikaanse adviesraad voor buitenlandse zaken, de hoogste instantie van het State Department voor politieke planvorming. Hij had als zodanig inzage in geheime stukken.

Anti-kolonialistisch congres van Puerto Rico wil zelfbestuur

NEW YORK (AFP). — Met een advertentie van een pagina in de New York Times heeft het „anti-kolonialistische congres van Porto Rico" een beroep gedaan op de Verenigde Staten en de Verenigde Naties, het eiland „zelfbestuur" te verlenen. Het gemenebest-statuut van 1952 verleende het eiland eenzelfde grondwet als de Verenigde Staten. Het **kiest zijn eigen gouverneur en sinds 1917 bezitten de Portoricanen Amerikaans staatsburgerschap.** Zij zijn in het Amerikaanse congres vertegenwoordigd door een „commissaris" zonder stemrecht.

REBELLENLEIDER IN PERU GEDOOD

LIMA (RTR) — In een fel gevecht hebben Peruviaanse militairen zaterdag in de omgeving van het afgelegen Mesa Pelada acht linkse guerillastrijders gedood, onder wie de hoogste leider van de beweging. De 35-jarige advocaat Luis de la Puente Uceda.

Dit wordt meegedeeld door het legerhoofdkwartier in Lima. Uceda's echtgenote is in juli al gevangen gezet.

De acht mannen hadden kort tevoren drie boeren gedood die weigerden hen te helpen.

Oost-Duitsland wil lidmaatschap in VN

BERLIJN (AFP). — Oost-Duitsland heeft verzocht lid te worden van de V.N. in een telegram aan het secretariaat-generaal van de V.N. Ter gelegenheid van de twintigste verjaardag van de organisatie zegt premier Ulbricht: „De democratische republiek Duitsland heeft door zijn politiek van vrede en door het eerbiedigen van het handvest van de Verenigde Naties bewezen, dat zij reeds lang het recht heeft verkregen zich kandidaat te stellen voor het volledige lidmaatschap van de Verenigde Naties". Ulbricht spreekt in zijn telegram van „het principe van de universaliteit van de V.N."

Soekarno blijft op eenheid aandringen

Standrecht bevolen tegen plunderaars

DJAKARTA (RTR) — President Soekarno van Indonesië heeft na een bijeenkomst van topadviseurs via de radio een beroep op de Indonesiërs gedaan elkaar niet te bestrijden, omdat het land anders in gevaar zou komen. Men moest zich verder onthouden van wraakoefeningen, zoals het vernielen en verbranden van gebouwen, aldus Soekarno.

Minister van buitenlandse zaken Soebandrio verklaarde via de radio dat de Indonesische revolutie niet door buitenlandse krachten kan worden verenigd maar zal mislukken indien de Indonesiërs tegen elkaar vechten.

Standrecht

In Djakarta was de spanning groot na de gevechten van vrijdag tussen militairen en communisten en berichten dat er een mislukte poging was gedaan om de leider van de staatsgreep, luitenant-kolonel Oentoeng, te bevrijden.

Om de vernieling van eigendommen bij anti-communistische relletjes tegen te gaan, heeft Soekarno veiligheidsstrijdkrachten in heel Indonesië bevolen mensen, die zich aan vernieling schuldig maken, zo nodig zonder vorm van proces dood te schieten.

Hij gaf dit bevel aan rond honderd militairen en burgerlijke gezaghebbers, die zaterdag naar zijn paleis in Djakarta waren ontboden. Zijn toespraak tot deze gezaghebbers werd op de band opgenomen en zaterdagavond laat uitgezonden.

Noord-Vietnam wil uitstel AA-overleg

HANOI (AFP) — De Noordvietnamese minister van buitenlandse zaken, Ngoejen Doey Trinh, heeft zijn Algerijnse ambtgenoot, Boetflika, een boodschap gezonden waarin hij vraagt om uitstel van de tweede Afrikaans-Aziatische conferentie, die op 5 november in Algiers moet beginnen, zo meldt het persbureau Nieuw-China. Peking heeft al eerder om uitstel gevraagd. Noord-Vietnam acht de huidige toestand niet geschikt voor het houden van de conferentie.

Leger Brazilie blijft politiek aan macht

Geen terugkeer meer naar kazernes

RIO DE JANEIRO (RTR) — De Braziliaanse minister van oorlog, generaal Arturo da Costa e Silva, heeft gewaarschuwd dat de strijdkrachten voornemens zijn de controle op het lot van de natie in handen te houden.

In een rede die hij hield aan het eind van de legermanoeuvres in de staat Sao Paulo noemde hij de onlangs door de president van het opperste gerechtshof gedane uitlatingen beledigend. De president had gezegd dat het leger moest ophouden zich met de politiek te bemoeien en naar de kazernes moest terugkeren.

De minister refereerde aan de revolutie van achttien maanden geleden die de linkse president Joao Goulart ten val bracht. Hij zei: „Wij verlieten onze kazernes pas toen het duidelijk werd dat het volk ons nodig had om onze politieke instelling te redden. Wij zullen slechts naar de kazernes terugkeren als de president en het volk dit vragen. Maar in feite hebben we de kazernes nooit werkelijk verlaten. Het volk is daar, met ons".

De volgende week worden in het congres de voorgestelde maatregelen behandeld welke de regering meer bevoegdheden tot interventie in de staten geven en de activiteiten beperken van de vroegere politieke leiders aan wie na de revolutie hun burgerrechten ontnomen werden.

RADIO - TELEVISIE

Maandag

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Robin Hood; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Sport; 19.15 Ruth's modeshow; 19.30 RVD; 20.00 Peter Gunn; 20.30 Cara Williamshow; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 Nurses.

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Lago; 18.30 Verrekijker; 18.45 Noticia; 19.00 I love Lucy; 19.30 Rufo Wever; 20.15 Jack Benny; 20.45 News; 21.00 TV per luchtpost; 22.00 Nieuws; 22.05 T.V. concerthall.

Dinsdag

Curom — 06.30 Opening met de Curom-mars; 06.33 'Bon Dia' - opgewekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Piano-varia; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Klassieke muziek; 11.15 Katholieke ziekenuitzending; 11.30 Programma van operettemuziek; 12.00 Noticia na papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Programma van volksmuziek; 14.30 Weekoverzicht VN B. Person (Herh.); 14.45 Duitse muziek; 15.00 Hora infantil: Laura Hart; 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersonico; 17.09 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Wil Epker aan de Curom vleuugel; 18.30 Israël spreekt; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Uitzending van de Reg. Voorl. dienst; 19.20 Discovaria; 20.30 Filmmuziek; 20.45 Programma van Operettemuziek; 21.15 Miniatuur klassieken en opera's; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Operaklanken; 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws com.; Ned. nieuws; Beurs; Actualidad Europea; European review; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Sport; 17.52 Progr.; 17.53 Op verzoek; 18.22 Groetenprogr.; 18.37 Muziekprogr.; 18.40 Overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs. (11730-9590-6025 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Sport; 19.22 Progr. overz.; 19.23 Op verzoek; 19.52 Groetenprogr.; 20.10 Radiokrant; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (9715-6005 kHz) - 20.00 Spaans progr. (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.

Radio Caracas TV — 9.00 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educativa 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y Tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegria con Gioia; 17.30 Caricatulandia; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Pagina de amor; 19.30 Historia de tres hermanos; 20.30 Mi muñeca viviente; 21.00 El observador; 21.15 La Caldera del diablo; 21.45 El doctor Kildare; 22.45 Jefatura 87; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

CVTV — 15.35 Almanaque; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 Episodios de eventuras; 17.00 Revólver a la orden; 17.30 Angeles azules; 18.00 Randall el justiciero; 18.30 Los tres chiflados; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Cine del martes; 21.30 La novela de las 9.30; 22.00 Knock Out; 22.05 Los congresantes y el pueblo.

Venevisión — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del Zorro; 17.00 Popeye y el Angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 La diligencia; 18.45 Mi Marciano favorito; 19.15 El informador; 19.30 Combate; 20.30 El Fugitivo; 21.30 Yo fui criminal; 22.30 El espectaculo mas grande del mundo.

Positieve mentaliteit treft gouverneur bij zijn bezoek aan Aruba

Ferrandi van EEG legt eerste steen van stationsgebouw

ORANJESTAD — Gouverneur mr N. Debrot verklaarde hedenmorgen tijdens de persconferentie getroffen te zijn door de intensiviteit en de positieve mentaliteit van het bestuur en bevolking van Aruba. De gouverneur zeide dan ook het volste vertrouwen te hebben in de toekomst van Aruba. De gouverneur vertrekt 8 november voor een verlof van vier maanden naar Nederland, waar iedere gouverneur na drie jaar recht op heeft. Het zou ongewoon zijn, aldus de gouverneur, een dergelijk verlof niet te nemen. Volgende week maandag zal de directeur van de ontwikkelingsfonds van de EEG, de heer Ferrandi op de Beatrixluchthaven de eerste steen leggen voor het nieuwe stationsgebouw.

In de nieuwe smaakvolle ingerichte vergaderzaal van het bestuurscollege, welke vrijdag de eerste maal gebruikt werd toen de gouverneur een gedachtenwisseling had met het bc, ontving de gouverneur de pers. Hierbij waren aanwezig gezaghebber O. Henriquez en het hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst de heer N. A. Piña Lampe. De gouverneur zette uiteen, dat hij niet uit nieuwsgierigheid van gedachten had gewisseld met het bc, maar om tijdens zijn verlof in Nederland volledig op de hoogte te zijn, wanneer er in Brussel nog meer plannen ter sprake zouden komen. Waardering had de gouverneur voor de wijze waarop overheid en bevolking de problemen op sociaal en economisch gebied aanpakken. Uitvoerig ging hij daarop in op de verschillende projekten, die in uitvoering of in studie zijn.

Bezoek Ferrendi

Op uitnodiging van de Antilliaanse regering, gedaan door minister C. D. Kroon tijdens zijn verblijf in Brussel, wordt zaterdag de directeur van het EEG-ontwikkelingsfonds, de heer Ferrandi, op de Antillen verwacht. Volgende week maandag legt hij op Aruba de eerste steen voor het stationsgebouw, dat met gelden uit het EEG fonds wordt gebouwd. Dinsdagavond reist de heer Ferrandi, een Corsicaan van geboorte, naar Curacao.

Financiële positie

Sprekende over de verminderde werkgelegenheid vond de gouverneur het positief, dat voor deze problemen een oplossing worden gezocht, ondermeer door emigratie, waardoor nu al vierhonderd Arubanen in Nederland werken, terwijl daarnaast ondermeer door avondcursussen de jongelui gelegenheid hebben zich voor deze uitzending te bekwamen. Sprekende over de financiele draagkracht van Aruba, welke ondermeer door de lay-off bij Lago verminderd was, wees hij erop, dat het bc zeer positief handelde door een wijziging van het door prof. Lieftnick opgestelde financieringsschema voor de meerjarenplannen te vragen, daar de plannen op andere wijze gefinancierd moeten worden. Gezaghebber Henriquez, die dit afgelopen week in de openbare vergadering van de eilandsraad reeds vertelde, voegde hieraan toe, dat in verband met de begroting over 1966 dit probleem actueler was geworden dan voorheen.

Culturele aspect

Sprekende over het contact met de literatoren. dat hij gistermorgen had, alsmede met de voorzitter van het CCA en de tochten, welke hij met eilandssecretaris naar de grotten maakte, wees de gouverneur er op, dat het culturele element ook van zeer groot belang is en het niveau van 'n land bepaald. Hij vertelde daarbij dat de culturele manifestatie bij het recente koninklijk bezoek, bij koningin en prins bijzonder in de smaak was gevallen.

De gouverneur, die zelf vier jaar geleden het begin van deze culturele manifestaties meemaakte, verklaarde bijzonder verrast te zijn geweest door de hoogte, welke het culturele leven op Aruba reeds heeft bereikt. Sprekende over Antilliaanse cahiers verklaarde hij, dat er meer activiteiten zal moeten komen in de drie Papiamentse stukken: Golgotha van Hubert Booi, Maria di Seri Noka, en Shon Pichiri van May Henriquez. Daarnaast sprak hij nog over de Nederlandse bijdragen van ondermeer Tip Marugg en de Engelse van mevr. Blanche.

Positieve mentaliteit

Waardering had de gouverneur voor de door de toastmasters georganiseerde jeugdzitting van de Ver. Naties. De jeugd heeft zich op voortreffelijke wijze daarbij geweerd, aldus de gouverneur. Het was naar zijn mening ook een positief feit, dat men zich realiseert wat er in de wereld gebeurt. Een ander voorbeeld van positieve mentaliteit van de bevolking noemde hij de bouw van de kleuterschool te Sta. Cruz door de bevolking zelf. Toen tot slot een vraag werd gesteld aan de gouverneur over de artikelen in de Nederlandse pers in verband met de verhoudingen in het koninkrijk, zei de gouverneur, dat men in Nederland weet, dat het Statuut geen eenzijdig verdrag is.

Vertegenwoordiger ITF is op Curacao

WILLEMSTAD — Een vertegenwoordiger van de Internationale Transport Federation, (ITF) welke zijn hoofdkwartier heeft in Londen en is aangesloten bij het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV) in Brussel, brengt op het ogenblik een orientatiebezoek aan Curacao. Gisteren heeft hij overleg gepleegd met het Algemeen verbond van vrije werknemersverenigingen en de Algemene Haven Unie (AHU).

In de onlangs officieel geopende Sede di obrero liber aan het Molenplein heeft de heer Otero gesproken met bestuursleden van de vakbonden, welke zijn aangesloten bij het Algemeen verbond. Tot voor kort waren van de Curacaose vakbonden bij de ITF aangesloten de Unie van stuwadoors en havendienstpersoneel (USHP, voorzitter P. Angela) en de Curacaose federatie van vervoer en verkeer (voorzitter Arrindell). De heer Otero tracht zich te orienteren over de mogelijkheden om te komen tot een federatie van Curacaose vakbonden, welke zich bewegen op het gebied van het vervoer (over land en zee en in de lucht).

Veel interesse

In verband daarmee heeft hij gisteren ook contact gezocht met het bestuur van de AHU. Hem was ter ore gekomen, dat de vroegere drie bonden in de haven zichzelf hadden opgeheven tot één bond. Bij de AHU werd hem duidelijk gemaakt, dat de drie bonden nog steeds statutair bestaan, maar dat de meerderheid der leden de bonden zouden hebben verlaten. Hij toonde zich zeer geïnteresseerd in de statuten van de AHU en informeerde ondermeer hoe het bestuur in elkaar zat — hij meende dat er nog steeds een voorlopig bestuur was — en wilde verder ondermeer weten, hoe de leden een bijzondere algemene vergadering bijeen kunnen roepen. Zoals bekend is er sprake van, dat een aantal leden van de AHU onder aanvoering van de vroegere AHU-voorzitter (tevens voorzitter van de mijnwerkersbond) P. (Dixie) Blasse een bijzondere ledenvergadering heeft aangevraagd in verband het de enige tijd geleden gehouden bestuursverkiezing, waarbij de heer Blasse als niet-Nederlander en niet-werkzaam in de haven, aan de kant is gezet. Ook informeerde hij naar de onlangs afgesloten cao.

Geld gevraagd

De heer Otero deelde verder het bestuur van de AHU mee in april-mei een verzoek te hebben ontvangen voor financiele steun voor de AHU. Dit verzoek was gedaan door de toenmalige voorzitter Blasse. Het AHU-bestuur heeft de heer Otero daarop verklaard, dat men niets af wist van een dergelijk verzoek. De heer Otero van zijn kant heeft te kennen gegeven, dat de USHP als lid van de ITF zal worden afgevoerd. Ook kwam bij dit overleg de door de ORIT voorgestelde boycot op schepen, welke Cuba aandoen, ter sprake. De heer Otero maakte duidelijk dat de ITF daar geen voorstaander van is, omdat het een politieke kwestie is. Zoals bekend hebben onlangs de AHU-bestuursleden W. (Papa) Godett en Dimas Hoek een vergadering te Caracas verlaten, waar deze boycot werd voorgesteld. Vanavond woont de heer Otero een bijeenkomst bij in Sede di obrero liber. Morgen vertrekt hij weer.

Kandidaatsexamen

WILLEMSTAD — Aan de gemeente-universiteit van Amsterdam slaagde vorige week de heer W. E. Williams voor het kandidaatsexamen Engelse taal en letteren. De heer Williams werkte tot oktober vorig jaar bij het lager onderwijs op Aruba en Curacao.

JOC Curacao present op wereldraad te Bangkok

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Curaçaose afdeling van de J.O.C. (katholieke arbeidersjeugd) zal in december vertegenwoordigd zijn op de derde bijeenkomst van de wereldraad der J.O.C., welke ditmaal wordt gehouden in Azië. Dit is mogelijk door de medewerking van de zusterorganisatie in Nederland (K.A.J.), welke de uitzending van twee Curaçaose jongelui voor haar rekening heeft genomen.

De wereldraad-vergadering wordt van 30 november tot 15 december te Bangkok in Thailand gehouden. De deelnemende landen worden vertegenwoordigd door drie personen: een meisje, een jongeman en een aalmoezenier. Van Centraal-Amerika en het Caribische gebied zullen slechts delegaties zenden: Mexico, Puerto Rico, Santo Domingo en Curaçao. De K.A.J. in Nederland heeft twee reisbeurzen beschikbaar gesteld voor Curaçao, terwijl de leden van de J.O.C. — op Curaçao telt men rond dertig actieve leden (militanten) — maandelijks een halve dag loon afstaan en op andere manieren geld bijeen leggen om de uitzending voor de derde man te bekostigen.

Op deze wereldraad zal elke delegatie rapport uitbrengen over de omstandigheden, waaronder de jonge arbeiders in hun land moeten werken, terwijl men tevens het actiepunt voor de komende periode zal bespreken, welke een onderzoek inhoudt naar de vrijetijdsbesteding van de jeugd. Tevens zal het internationale bestuur van J.O.C. worden gekozen. De J.O.C., indertijd opgericht door de tegenwoordige kardinaal Cardijn, wil een organisatie zijn van de werkende jeugd voor de werkende jeugd.

INGEZONDEN STUK

Wijze woorden

Naar aanleiding van een ingezonden stuk in uw blad van zaterdag over de noven van de H. Judas Thadeus, moet ik mijn waardering uitspreken voor de pastoor van Zuid-Bonam over zijn wijze woorden. Ik heb niets tegen het houden van een noveen, maar soms vergeet men, dat het béter is zijn naaste lief te hebben, dan naar de kerk (negen avonden) te gaan bidden en daarna thuis te komen en zijn buurman of buurvrouw te haten (kwaadspreken, roddelen, enz.).

Dus mijn compliment aan bovengenoemd pastoor.

A. R. ERCOL

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:

5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas,
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven,
Caracasbaaiweg 149
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren,
(Curacao, Aruba, Bonaire).

Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 ct.

Voorronden voor Londen

Polen en Turkije winnen 7-0 en 2-1

Dynamo Kiev schiet raak tegen Trondheim

ANKARA (ANP) — Roemenië heeft zaterdag zijn laatste kans op een plaats in het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1966 verspeeld door in Ankara met 2-1 (rust 1-0) te verliezen van Turkije in een wedstrijd voor groep vier van de Europese zone.

De Turken behaalden daarmee hun eerste winstpunten. In deze groep is Portugal vrijwel zeker van de eerste plaats, alleen Tsjecho-Slowakije kan nog in punten gelijk komen met de leiders.

De stand: 1. Portugal, 8 punten uit 4 wedstrijden; 2. Tsjecho-Slowakije, 4 uit 4; 3. Roemenië, 4 uit 5; 4. Turkije, 2 uit 5.

STETTIN. — Polen heeft te Stettin een gemakkelijke 7-0 zege op Finland behaald. Bij de rust leidden de Polen al met 6-0.

Door deze overwinning heeft het Poolse team zijn — vrij theoretische — kans om het eindtoernooi te bereiken behouden. Indien de Polen volgend jaar naar Engeland willen reizen dienen zij op 1 november in Rome Italië te verslaan. Tevens mag dan in de twee ontmoetingen tussen Italië en Schotland geen van beide landen meer dan twee punten veroveren. Indien een van deze twee landenteams drie punten vergaart zou een beslissingswedstrijd noodzakelijk zijn.

Vragen over gestopte analystencursus

WILLEMSTAD — De heer S. G. M. Rozendal, voorzitter van de fractie der Democratische Partij in de Curacaose eilandsraad, heeft het bestuurscollege de volgende schriftelijke vragen doen toekomen:

1. Is het aan het bestuurscollege bekend dat de analystencursus van het eilandgebied Curacao plotseling is gestopt midden in het cursusjaar?
2. Is het bestuurscollege doordrongen van het feit dat hierdoor een aantal van circa 75 cursisten wordt gedupeerd?
3. Kan het bestuurscollege mededelen welke stappen het heeft ondernomen teneinde stagnatie in de analysten-opleiding te voorkomen?
4. In het bestuurscollege bereid op zeer korte termijn de nodige maatregelen te nemen opdat met bovenbedoelde cursus onverwijld weer wordt aangevangen?

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 23 vn Pto Cabello nr Port of Spain; Agamemnon 23 vn Grenada nr Fort de France; Ammon 24 1500 zw Azoren nr A'dam; Archimedes 25 350 wzw Landsend nr St Croix; Aristoteles 23 vn Port of Spain nr Bridgetown; Attis 24 vn Anders nr Maracaibo; Baarn 24 te Pasajes; Bennekom 23 vn Bachaquero nr Port au Prince; Breda 23 vn Pto Barrios nr Hatias de Galvez; Ceres 24 vn Georgetown nr Bridgetown; Charis 22 150 zo New Orleans nr Aruba; Daphnis 24 220 zzo Jamaica nr Fort Liberte; Delft 23 620 ono Bermuda nr Hamburg; Diogenes 22 700 ozo Bermuda nr Le Havre; Helicon 23 te Kingston; Maron 23 te La Guaira; Medon 23 660 zw Pta Delgada nr Pta Delgada; Memnon 23 te New Orleans; Oranje Nassau 23 te Southampton nr Port of Spain; Osiris 23 vn St George nr Cur.; Palamedes 23 vn Cur. nr Maracaibo; Sarpedon 23 vn Coninto nr La Libertad; Sinon 23 te Pto Plata; Socrates 23 vn Manta nr Guayaquil; Solon 23 1400 no Pto Rico nr Cur.; Stentor 23 te Cur.; … 23 vn A'dam nr St. Lucia; … 180 o Havana nr Savanna…; … 22 vn Mobile n Houston; … 22 vn Cowes Roads nr …

Tankers — Aemaea 23 450 … nr Cur.; Cinulia 24 vn … n Birkenhead; Khasiella … Cur. nr Stanlow; Purmer… Cur.; Vivipara 23 230 no … Pto Miranda.

Grote Draak van … weigert gegev… aan commissi…

WASHINGTON (RTR). … „Grote Draak" van de Ku … Galvin Craig, heeft in … gezegd, dat het onderzoek … Amerikaanse congres naa… tiviteiten van de Klan „ni… is dan een politieke vervol… dat wij voor Barry Goldw… ben gestemd". Hij zei dat … nooit gegevens zal versch… de commissie voor onam… activiteiten.

KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel

FEUILLETON

De misdaad zonder fouten

door
WILLY CORSARI

75)

Zo ontstond er een zeker bondgenootschap tussen deze oude tegenstanders. En al zeer spoedig een zekere sympathie.

Op aanraden van Pit had Frans Hardt een van de beste advocaten aangezocht de belangen van zijn broer te behartigen.

„Wilt u even meegaan?" vroeg Frans Hardt door de telefoon. „Mr Van der Hucht heeft zich bereid verklaard de zaak eventueel te behandelen. Misschien kunt u ons helpen......"

Ze gingen samen met de tram naar de Singel waar het kantoor van mr Van der Hucht was.

Het kwam Pit voor dat Frans Hardt zijn zenuwen minder beheerste dan gewoonlijk. Hij sprak niet meer dan anders, maar als hij sprak gebaarde hij met driftige bewegingen.

„Hij is onschuldig", zei hij op het achterbalcon van de tram tegen Pit. „Zo onschuldig als u of ik. Maar ik geloof dat hij het niet zal kunnen bewijzen. Hij heeft alles tegen. Zichzelf alles tegen gemaakt."

Pit knikte.

„Maar de dader moet gevonden worden. En vlug, anders is hij verloren."

„Ach, meneer, hij heeft het immers gedaan", zei een klein oud heertje, dat een stuk van het gesprek had opgevangen.

Frans Hardt keek hem aan.

Pit zag die blik. En hij herinnerde zich zijn vroegere theorie omtrent een „groeiende haat en jaloezie."

Het is anders, dacht hij. In deze zo stug lijkende man leefde een grote genegenheid voor de zo geheel verschillende broer met wie hij altijd kibbelde. En hij had medelijden met hem nu hij zo overal moest ondervinden, dat niemand twijfelde aan de schuld van Paul.

Het oude heertje betoogde druk: „Die meneer Hardt met z'n flauwe smoesjes. Wie doet dat nou. Een lijk uitkleden...... en weer aankleden enne...... Ach nee, geen sprake van dat hij 't niet gedaan heeft."

„Krankzinnig word ik ervan", viel Frans uit toen ze van de tram stapten. „Overal hebben ze 't er over. Bij de barbier. Op de tram. Mijn huishoudster kletst erover met de buren. Elke krant, elk tijdschrift staat er vol van. In mijn café waar ik altijd borrel, maakt de kellner praatjes tegen me, vraagt quasie-belangstellend: of het niet vervelen is net zo te heten als de moordenaar. Ze noemen 'em moordenaar alsof 't bewezen is, alsof hij al in de gevangenis zit."

Pit zweeg. Voelde zich min of meer schuldig.

„En 't is zo absurd", ging Frans iets kalmer door, „zo absurd voor wie Paul kent. Een natuur van enkel oprechtheid en spontaneiteit. Een natuur waarin geen spoor is van wreedheid. En dan roofdmoord! 't Zou om te lachen zijn als 't niet zo tragisch was."

De strafpleiter zat in een leren fauteuil achter een enorm schrijfbureau. Hij stond op toen de heren binnenkwamen, bood sigaretten aan, was zeer beminnelijk en zag kans dadelijk een aanzienlijk voorschot los te krijgen van Frans Hardt.

„Ja, wat ik zo uit de krant heb begrepen...... wat? Ja zeker, ik geloof dat uw broer het beste doet om voorlopig zijn mond dicht te houden."

„Hij is onschuldig", zei Frans Hardt.

„Wat? O ja, natuurlijk. Maar ik bedoel, dat ik eh, erg mooi is de zaak niet. Hoe meer hij zegt, hoe gevaarlijker. Elk woord dat … kan hem opbreken."

Hij knikte bij alles wat Frans Ha… hem vertelden. Toen zij klaar waren … „Ik ben bang voor hem. Het verhaal … Heel goed. Maar of hij het werkelijk … ze hem aan de tand gaan voelen? … zo gauw mogelijk opzoeken. Als hij … spreekt is het te laat......"

Aan duidelijkheid liet dit niets … over. Ook de advocaat geloofde … van het vinden van het lijk op de …

„Het is toch zo verkeerd", zei de … ris, „kijk eens. Ik kan het me nog … U hebt dagen lang met angst rond… heb al 'eens gezegd: U hebt een … waardige fantasie. U hebt gedacht: … ik, als ze het ooit uitvinden, een … En u heeft uw fantasie laten … gescherpt werd door uw angst.

Goed, u hebt een verklaring gevon… Een heel originele verklaring. Goed … hebt u zelfs gedacht dat iemand … loven. Maar nu hebt u alle tijd … rustig na te denken. Nu hebt u … niemand het gelooft. Waarom dan … starrige houding? Het kan de zaak … maken voor u."

… cel voor zijn deen ha… missaris gesproken.

Voor hem zat, doodsbleek, Paul Ha… De jongeman was uitgeput.

De koorts, het wanhopige van op… zijn in een cel en de slapeloze nach… zich om en om gooide op zijn brit… uit zijn ogen.

Hij had haast niets gegeten al … alleen gedronken. Herhaaldelijk vroeg … dag en 's nachts, om water.



Johny Helstone begaafd violist

[ZA]TERDAGAVOND werd door de jonge Surinaamse violist John [Hel]stone in het recreatiecentrum [Ne]gropont een recital gegeven. [Wa]rin hij werd bijgestaan door de [...]ende Nederlands-Hongaarse pia[nist] en componist Geza Frid.
[D]e door de Sticusa mogelijk ge[ma]akte toernee van het duo Hel[ston]e-Frid gaf ons de gelegenheid [kenn]is te maken met twee musici [wier] faam hen vooruit was gereisd. [Wi]en op Curaçao hadden Geza [Frid] al eerder in Europa kunnen [beluis]teren als vertolker van Bar[tok] of als geroutineerde begeleider. [Het] was in de laatste rol dat wij [he]m op Curaçao het eerst hoorden.
[H]elstone is een nieuwe ster. Zijn [cum] laude eindexamen aan het Am[ster]dams Conservatorium beloofde [een] serieuze jonge musicus met vir[tuos]iteit en ook inzicht. Helstone [is] dit alles en meer. Zijn spel heeft [e]en duidelijk persoonlijk karak[ter] dat slechts ten dele de invloed [van] zijn leermeester, Jo Juda, ver[raa]dt. Wellicht het meest eigen in [Hel]stone's spel is de innerlijke rit[mi]sche spanning en met behulp [van] de schitterend genuanceer[de] fr sering. Vlekkeloos was de [too]nverdeling en mede daardoor [[...]]ig en voornaam zijn podium-[...].
[H]et verschil tussen Helstone en [Fri]d in het ene programmastuk, [wa]arin de piano feitelijk primus [int]er pares is, was fascinerend. Het [...]rof de sonate in c klein, Op 30 [no.] 2, van Beethoven. Frid speelde [...] het was duidelijk — een oud, [ver]trouwd stuk dat voor hem geen [geh]eimen meer kon hebben. Hel[sto]ne speelde vorsend naar nieuwe [ont]plooiing.
Het programma werd geopend [me]t de Chaconne van Vitali. De [so]list was nog iets onzeker, maar [...]kens voorspelde hij het formaat [da]t hij later op de avond zou tonen. [Fri]d begeleidde bescheiden, maar [...]svast. In de sonate van Bee[thov]en kwamen de kwaliteiten van [He]lstone steeds meer tot ont[p]looiing.
Toch was het na de pauze, dat [he]t publiek volledig kon ervaren [hoe] uitzonderlijk begaafd deze jonge [so]list is. Een lyrisch gespeeld [...]eede solo-sonate van Hindemith [m]et een knap pizzicato-deel en een [...]iftal variaties, dat een thema van [M]ozart als kapstok gebruikt, opende [de] tweede helft van het program[m]a.
De lyriek die Helstone vooral [in] het eerste en tweede deel legde, [w]as wellicht niet helemaal op zijn [pl]aats, maar ontegenzeggelijk wel-[...]m. Van Geza Frid volgde hierop [d]e Podiumsuite, Op. 3. Het stuk [...]vakwerk, enigszins eclectisch in [st]ijl. De componist is echter steeds [...]eer spitsvondig genoeg om het gekozene satirisch te nuanceren. Afgezien hiervan doet het stuk zijn naam eer aan. De solist krijgt alle kans om zijn kunnen ten toon te spreiden. John Helstone maakte hier dankbaar gebruik van en krachtiger nog dan voordien golfde het applaus op van het publiek, dat componist Frid in zijn hulde betrok.
Helstone had echter nog een kans om de uitstekende indruk die hij al gevestigd had, zelfs te verbeteren. Deze kans benutte hij in een meesterlijke vertolking van Ravels Tzigane.
Tot tweemaal toe werden Helstone en Frid voor een encore teruggeroepen. Zij gaven vrijelijk toe met Bloch en Suk.
Het was een voorrecht deze jonge Surinaamse kunstenaar te horen spelen. Er is op Curaçao een grote Surinaamse kolonie. Het is daarom wel jammer, dat niet meer leden van deze kolonie John Helstone met hun aanwezigheid hebben willen tonen, dat zij trots op hem zijn. Men was een veredelende ervaring rijker geweest.

W.S.M.

Lezing drs P. Roos voor Werkgroep NA

WILLEMSTAD — Voor de Natuur[w]etenschappelijke werkgroep Neder[l]andse Antillen, afdeling Curacao, [h]oudt drs Piet Roos dinsdagavond een [l]ezing over rifkoralen en koraalriffen [v]an de Nederlandse Antillen. De le[z]ing wordt gegeven in het gebouw [v]an de Kamer van Koophandel en [b]egint om half negen. Binnenkort [v]ertrekt drs Roos, die zich voor dit [o]nderwerp steeds geinteresseerd [h]eeft naar Nederland. Op 7 november [o]rganiseert de werkgroep een excur[si]e. Het terrein hiervoor is nog niet [b]epaald.

Diefstal van vier miljoen bolivar uit Venezolaanse bank

WILLEMSTAD. — Bij een overval vorige week op de Banco Venezolano de Crédito te Caracas is een bedrag van vier miljoen bolivar gestolen. Schuldig of medeplichtig aan deze diefstal zijn o.a. de Venezolanen F.T., geboren in 1924, en P.V., geboren in 1923, die zich nog op vrije voeten bevinden. Het verdwenen geld is nog niet opgespoord. Interpol is hierover ingelicht.

Marine hockeyploeg te sterk voor CHC

WILLEMSTAD — Op het veld van Damacor versloeg de hockeyploeg van de marine CHC met 4-0. De rust stand was 1-0. Het marine-elftal was gedurende de gehele wedstrijd sterk in de meerderheid en lanceerde voortdurend aanvallen op het CHC-doel. Midvoor Ansingh opende de score uit een strafcorner. Na de rust forceerde Ansingh tot tweemaal toe een doorbraak, waardoor de stand op 3-0 kwam. Rechtsbinnen Kist vergrootte de voorsprong uit een voorzet over rechts met een hard schot in de linker hoek van het doel.
6—

Jesurun is commies

WILLEMSTAD — In het interview met de heer E. A. V. Jesurun, dat zaterdag in de Amigoe gepubliceerd werd, stond vermeld dat de heer Jesurun hoofd-commies is. Hij is commies. De heer A. V. Marten, die hem in de eilandsraad opvolgt, is hoofd-commies.

Loterij-uitslag

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De winnaars (winnaressen) van de vierde, zesde en zevende prijs van de Britannic Club Loterij, waarvan de opbrengsten werden geschonken aan het Mgr P. I. Verriet Instituut, hebben zich niet bekend gemaakt. De winnende nummers zijn: vierde prijs: 899; zesde prijs: 947; zevende prijs: 478.

CURACAO Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361.
Roode Kruis: De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telf. 43022
Botica's - Popular tel. 13929; Americana tel. 23636.
Cinetruck - Heden te Mgr. Verriet-instituut en morgen te Sta. Rosa.
Bioscopen — 19.00-21.00 La reina del Chantecler; Roxy: 19.00 21.00 Have I the right to kill; Cine Rio: 20.00 Showdown.

Emmastad

OS/Telecommunication — Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; M. E. Celestina tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 20 okt.: Gerseline en Gersey Hoek; Carmelito Wilson-Fraai; 19 okt.: Marilyn Obispo-Eleonora; 21 okt.: Antherson Erselina; 22 okt.: Randall Senora; 20 okt.: Joao Setim-Martins; Sharlonna Olaria-Rooi.

ot
—x—

Een film van regisseur Walter Kruettner over de afschuwelijke gebeurtenissen in het nazi-concentratiekamp Theresienstadt, getiteld „Het voorlaatste bedrijf", heeft in Mannheim de Westduitse prijs voor de eerste documentaire film gekregen, waaraan een bedrag van ongeveer 34.000 gulden is verbonden. (DPA).
KORTJES

Salsbach Jazz Trio: Salsbach valt op

(Van onze jazz-medewerker)
WILLEMSTAD — Ten huize van de heer E. Provence trad zaterdagavond voor een select gezelschap van jazz-liefhebbers het Salsbach Jazz Trio op, bestaande uit A. Salsbach, bas; E. Provence, piano en H. Lauffer drums.

Het is een genoeglijke jazzavond geworden, waar enthousiast werd gemusiceerd. Vooral viel het gave spel op van bassist Salsbach. Exacte begeleiding en gevarieerde soli kenmerken zijn stijl. Pianist Provence heeft nog vaak te kampen met gebrek aan techniek. Daarbij dient gezegd, dat hij tot goede (en originele) soli kan komen. Het bijna ontbreken van „brakes" bij drummer Lauffer was hinderlijk. Hij kan het wel, maar moet nog veel oefenen om niet slechts de „beat" te slaan, zodat zij één muzikaal geheel vormt met bas en piano.

Na een serie bekende „classics" zoals How high the moon, the lady is a tramp, muziek uit Porgy and Bass en een Bossa Nova werden er twee eigen composities ten gehore gebracht, respectievelijk van Provence: Silverstone, en Ficus 999 van Salsbach, waarbij Salsbachs nummer verreweg het beste was. Een aantrekkelijke „tune", een bijzonder mooie en gave solo van Salsbach zelf, maakte deze compositie tot een luistergenoegen.

Ten slotte nog dit: Ondanks het feit dat het trio pas anderhalf jaar bezig is, dreigt er een bepaalde verstarring; het zich te veel koesteren in bepaalde „loopjes" (opvallend bij de pianist). Het zou zeer gunstig zijn, als er op Curacao „workshops" werden gehouden. Dan kunnen de jazzmusici, die toch al geïsoleerd zijn, bij elkaar komen om hun problemen te bespreken en ideeën uit te wisselen om zodoende tot een beter peil te komen.



● *Zaterdagmiddag hield het VKC (Vrijwilligers Korps Curaçao) een mars door de stad. Foto: een aantal vrijwilligers marcheert in gelid van de brug af.*

Frid straft met sarcasme eigen sentimentaliteit af

De Curaçaose Kunstkring en het C.C.C. maakten van de aanwezigheid van Geza Frid op Curaçao gebruik om hem gisteravond voor de CUROM-microfoon in een recital te auspiciëren
Er zijn naar verluidt vrij veel mensen naar de studio gekomen om het recital daar te beluisteren. Uw recensent heeft de uitzending gevolgd.
Van Frid moet in de allereerste plaats de slagvaardigheid worden bewonderd. Hij was hier niet als solist maar als begeleider gekomen en dit recital heeft hij à bout portant uit de mouw moeten schudden.
Het was een interessant programma waarin terecht de nadruk werd gelegd op de modernen. Indien hij van te voren gewaarschuwd was geworden dan had Frid waarschijnlijk van Bartok niet de zes Roemeense volkdansen gespeeld. Hoe dan ook, men hoort ze nog graag.
Frid opende het programma met de Sonate Op 31, no. 2 in d-klein van Beethoven, bijgenaamd de „Tempest", naar Shakespeare. Hiervan werd het tweede deel dat qua continuiteit in het ritme zware eisen stelt, het beste gespeeld. Zowel in het eerste als in het derde deel kwam in de vorm van slordigheden het gebrek aan voorbereiding om de hoek kijken. Opvallend was het dat de pianist in de recitatieven vrijwel geen pedaal gebruikte. Een te snel tempo in het laatste deel kan leiden tot een mechanische interpretatie, maar naar ons gevoel had de pianist het tempo wel wat kunnen opvoeren zonder dit risico te lopen.
Na Beethoven kwam Bartok: Uit het vijfde deel Microkosmos een drietal stukken, waarvan het eerste „akkoorden samen en tegen elkaar" (no. 122), het meest interessant was. Uit de „tien kleine klavierstukken" speelde Frid vervolgens de schets „Avond op het land". De groep werd afgerond met de eerder genoemde Roemeense dansen.

In de pauze las drs B. de Jong voor uit een stuk van Geza Frid in Mens en Melodie (1950) over het spelen en beluisteren van Willem Pijper in Heliopolis door jonge Egyptische amateurs. Geza Frid was op doorreis in Cairo en na deze ervaring vroeg hij zich af of zoiets in Nederland ook had kunnen worden meegemaakt. Een georkestreerde Golliwog „cakewalkte" even dwars over de voordracht van Drs de Jong heen, maar werd toen gelukkig door de Curom-operateurs het zwijgen opgelegd.

Na de pauze bracht Geza Frid nog de derde Sonatine van Willem Pijper. Dit was naar mijn gevoel het meest geslaagde stuk op het programma. Niet alleen is het nog altijd een buitengewoon interessant werk, maar het werd door Geza Frid uitstekend gebracht.
Tot slot kwamen nog van de kunstenaar zelf „Zes muzikale karikaturen". Geza Frid is — dit was zaterdagavond al gebleken — een uitstekend satirist. Zijn composities zijn knap, technisch goed uitgewerkt. Men krijgt van Frid uit zijn werk de indruk van een romanticus die zich telkens met sarcamse straft voor de sentimentaliteit waarop hij zich betrapt. Het wekt wel de belangstelling op voor werk van Frid — dat hier toch nog vrij onbekend is — waarin de componist zich niet verontschuldigdt voor zijn gevoelens.
Als pianist én als componist laat Geza Frid hier beslist een intrigerende impressie achter. Daarbij zal zeker ook van hem worden geapprecieerd de wijze waarop hij de jonge Helstone volledig de kans gaf om tot zijn recht te komen. In zijn begeleiding van Helstone was Frid volkomen zakelijk. Hij poogde nimmer de jonge violist te overtroeven.
Wij mogen van hieruit het duo Helstone-Frid succes toewensen in hun optreden in de Verenigde Staten.

W.S.M.

Heer Bommel en de Labberdaan



5489. — In sombere gepeinzen verdiept liep heer Bommel verder en verder. Het woud maakte plaats voor gebergte en glibberige rotsblokken bemoeilijkten het gaan, doch daar sloeg hij geen acht op. Ook merkte hij niet, dat de dag plaats maakte voor de nacht.

„Eindelijk rust", sprak hij tot zichzelf. „In stite en eenzaamheid kan een heer weer tot zichzelf komen. Missehien kan ik hier een eenvoudige hut bouwen om als een onopvallend kluizenaar mijn levensavond te slijten. Maar het zal moeilijk zijn om het verleden te vergeten. De stem van Plep Labberdaan hangt nog steeds in mijn hoofd. Ik hoor nog steeds zijn geroep om werk......"

Hij stond stil en wierp een aarzelende blik achter zich. Vanuit de verte klonk een klagende stem, die tussen de bergen weerkaatst werd en akelig om de zwerver heen golfde.

„Werk!" riep de stem. „Plep willen werken!"

„Het is vreselijk", mompelde heer Ollie. „Ik vrees, dat ik als ondernemer overspannen ben geraakt......"

Op dat moment viel zijn blik echter op een gedaante, die van achter een rotspartij te voorschijn kwam — en vreemd genoeg klaarde hij op toen hij die herkende.

„Het is hem werkelijk!" zei hij opgelucht. „Dan zijn mijn hersens dus nog niet aangetast. Maar wat zwaait hij daar voor een wapen? Als hij maar niet gevaarlijk is! Wat zou hij willen?"

„Werken!" riep Plep naderstellend. „Plep willen mooi, prachtig werken van baas!"

„Nee", zei heer Bommel. Hij ging zitten en keek zijn werkwegever hoofdschuddend aan.

„Dat is voorbij", sprak hij. „Ik heb geen werk voor je; ik ben een werkloze werkgever, als je begrijpt wat ik bedoel. Maar wat heb je daar bij je?"

Winnetou

door

Karl May



7—3. — In St. Louis aangekomen was mijn eerste gang natuurlijk naar mijn vriend Mr. Henry. „Goede avond, Mr. Henry......" zei ik, zijn werkplaats binnenstappend, of ik daar gisteren voor het laatst was geweest. „Hoe staat het met de nieuwe buks? „Jij! Ben je het werkelijk? De surveyor? Die...... die verdraaide Old Shatterhand?" Toen vloog hij op me af en schudde beide handen, totdat ik dacht dat ze eraf vlogen. „Hoe kent u mijn krijgsnaam?" lachte ik. „Dat vraag je nog, terwijl iedereen over je spreekt? Mr. White de ingenieur van de volgende afdeling was de eerste, die over je sprak, maar zoals Winnetou je ophemelde......" „Was die dan hier?" „Natuurlijk." „Maar wanneer dan?" „Drie dagen geleden. Jij had hem over mij en over de oude beredoder gesproken en toen wilde hij St. Louis niet verlaten, zonder mij te hebben opgezocht." Zo vernam ik van Mr. Henry dat mijn Indiaanse broeder nog steeds Santer achtervolgde en nu op weg was naar New Orleans, waarheen ik hem kon volgen. Voor ik dit doen kon moest ik eerst mijn zaken afhandelen. Ik deed een goed woordje voor de tradersfamilie en toen Mr. Henry zijn relaties inschakelde, waren allen spoedig aan geschikt werk geholpen. Nu moest ik zien aan mijn achterstallig salaris te komen.

Op jeugdzitting van VN.

rans voorstel verworpen
etel gaat niet naar Genève

EROE COLORADO — Voor het tweede achtervolgende jaar, ditmaal op de patio van de Essoub, organiseerde de Toastmastersclub Aruba zadagavond een jeugdzitting van de Verenigde Na-s. Het eerste agendapunt, voorstel van Frankrijk de zetel van de Verenigde Naties naar Genève verplaatsen, bracht goede debatten. Tot slot liep Amerikaanse delegatie, welke het niet eens was t de VN-voorzitter, boos de zaal uit. Het debat r het aanleggen van een kanaal door Colombia, leverde niet veel op, terwijl het laatste agendapunt, het veroordelen van Amerika voor de interventie in de Dominicaanse Republiek, wegens het late uur niet meer behandeld kon worden. Om negen uur werd de vergadering onderbroken om gouverneur mr N. Debrot, gezaghebber O. S. Henriquez en mevrouw Vera Henriquez-Croes welkom te heten. Zij woonden verder de vergadering bij en toonden er grote belangstelling voor.

Interventie an VS niet aan orde

nder leiding van VN-voorzitter Bezems en secretaris-generaal H. rchant vergaderde zaterdagavond jeugdparlement van de VN. Zes scholen naam aan de zitting deei vertegenwoordigden: Engeland S), Indië (Julianaschool), Neand (Pieter Boerschool), Mexico n Plaisir), Japan (Maria Colle-Zweden (La Salle), Cuba (Auinuscol.), Rusland (Abraham de rschool), Frankrijk (Antonius), Nationalistisch China (Colegio bano), Colombia (kweekschool), (Lago Heighschool), Venezuela omena col.), Verenigde Arabische ubliek (Providencia col.), Grieland (John Wesley col.) en Gha-(Mater Deischool). De delegaties Japan en Ghana waren in traoneel klederdracht, terwijl de tten hun bolhoed en wandelstok vergeten hadden.

Moeilijke taak V.N.

e vertaling geschiedde door de en E. B. Fowler, K. van Meeteen L. van Gool, terwijl de heer d Wong als bode fungeerde. ast leerkrachten en ouders van de lnemers waren in de Essoclub eneens aanwezig commissaris J. ouwé, hoofden van de scholen en directeur van het Colegio Aruno de heer J. van Gompel. De orzitter van de Toastmastersclub heer Morris Serphos hield een te inleiding, waarin hij erop wees de Toastmasters deze jeugdzitgen tot een jaarlijkse traditie wilmaken. Hij noemde de taak van VN niet gemakkelijk. De VN heeft grip van iedereen nodig, daarom acht de Toastmasters de jeugd nu eds dit begrip bij te brengen.

Verplaatsing V.N.-zetel

Voordat voorzitter J. Bezems met agenda kon beginnen, diende Cua een voorstel in om agendapunt ie (de veroordeling van de VS, inke de interventie in de Dominicaanse Republiek), als nummer één op de agenda te plaatsen. Daar het voorstel bij stemming niet de vereiste tweederde meerderheid behaalde, werd begonnen met het Franse voorstel om de zetel der VN naar Genève te verplaatsen. Frankrijk zag Genève als een neutraal gebied, waar vriend en vijand elkaar kunnen ontmoeten. Hierna werd door de verschillende landen het voor en tegen op dit voorstel naar voren gebracht. China vroeg zich af, wie de overplaatsingskosten gaat betalen. Dit geld kan beter gebruikt worden voor de hongersnood, aldus China.

Cuba noemde New York een doorn in het oog, doch was het niet eens met Frankrijk en wilde naar Albanie toe. Ghana herinnerde eraan hoe „broeder" Fidel Castro in New York uit een hotel werd gezet en in een park moest gaan slapen. De andere delegaties gaven niet de voorkeur aan Génève, omdat dit teveel aan de oude Volkerenbond herinnert. Rusland ging uitvoerig in op de vele voordelen, die de VS van de VN-vestiging in New York hebben. De Amerikaanse delegatie kwam met een goed gefundeerd debat en wees de voorzitter erop, dat de VS reeds vijfenzestig miljoen dollar aan de VN gaven. Amerika was van mening, dat het stemmen over het Franse voorstel onwettig was, waarbij Amerika zich beriep op het handvest, waarin de vestiging van de VN-zetel in Amerika geregeld werd. De voorzitter was het hiermede niet eens, waarna de Amerikaanse delegatie vóór de stemming de zaal verliet. Bij de daarop volgende stemming behaalde het voorstel niet de vereiste meerderheid.

Kanaal door Colombia

Na een korte pauze vond de behandeling plaats van het Japanse voorstel om door Colombia een kanaal aan te leggen. China had nog getracht dit punt, wegens tijdnood, van de agenda af te voeren, maar kon niet de vereiste meerderheid daarvoor achter zich krijgen. De delegaties brachten hun standpunt naar voren, waarbij Rusland erop wees, dat het Panamakanaal er alleen voor het oorlogszuchtige Amerika is. Rusland was bereid het voorstel van Japan te steunen en bood zelfs aan de aanlegkosten te betalen en toezicht te houden, hetgeen de Britse afgevaardigde de vraag deed stellen of de boekhouding bij de Russen in de war was. Hij begreep niet waar Rusland het geld vandaan haalde, temeer daar er nog een grote schuld aan de VN openstaat.. Hierna werd dit voorstel, dat te technisch behandeld werd en te weinig kans voor een goed debat bood, met zeven stemmen vóór, drie tegen en zes onthoudingen erworpen.

Door gebrek aan tijd kon de interventie van Amerika in de Dominicaanse Republiek slechts door de Russische vertegenwoordiger worden ingediend. Behandeling vond niet meer plaats. De heer D. Toppenberg van de Julianaschool sprak namens de deelnemers woorden van dank tot allen, die deze avond mogelijk maakten.

Andere opzet

Verwacht wordt, dat de Toastmasters voor de organisatie van volgend jaar, de gehele opzet nog eens terdege zullen moeten bezien. Het bleek zaterdagavond duidelijk , dat de delegaties in de eerste ronde, waarvoor zij tijd genoeg hadden dit met de onderwijskrachten voor te bereiden, goed uit de kas kwamen. Maar toen in de tweede ronde zonder deze hulp geantwoord moest worden lukte dit niet zo goed meer. Stemmen gaan dan ook volgend jaar de VN-bijeenkomst te organiseren voor leerlingen van het Colegio Arubano, Lago Heigschool en Kweekschool, waar de staatsinrichting grondiger behandeld wordt. Het verschil bleek zaterdag duidelijk.

ANDELMARS BIJ ARINIERSFEEST

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid an het derde eeuwfeest van het orps Mariniers zal op zondagmidg 5 december een wandelmars woren georganiseerd voor junioren en nioren over tien en vijftien kiloneter. De start is bij het JSC (vroere KSC) terrein en het eindpunt de marinierskazerne te Suffisant.

Degenen, die de mars uitlopen krijgen als herinnering een diploma, terwijl er verder zes bekers door de eugd Sportcentrale Curacao (JSC) r beschikking zijn gesteld. Daarvoor komen in aanmerking de mooiste geklede junioren- en seniorengroep en daarnaast is er een eerste en tweede prijs voor de groep met de beste marsorde in beide afdelingen. De groepen, die geen uitvallers tellen, krijgen nog een aparte herinnering. De senioren beginnen om één uur, de junioren om twee uur. Rond vijf uur heeft de prijsuitreiking door de commandant der mariniers, kolonel A. F. van Velsen, plaats in de kantine van de kazerne.

Protest BVB bij NAVU

WILLEMSTAD — De Bonaireaanse Voetbalbond heeft in een telegram an de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie geprotesteerd tegen de behandeling van de BVB door de NAVU. Het telegram luidt: „Gereeld verwondering kennis krantebe-richten deelname Antilliaanse elftallen buitenland en wedstrijden voor Antilliaanse kampioenschappen. Sedert aftreding oud-voorzitter Abraham bestuurslid NAVU wordt Bonaire door uw organisatie volkomen genegeerd. Kortelings uitgenodigd bestuursvergadering, kosten gemaakt overkomst vertegenwoordiger terwijl vergadering werd uitgesteld zonder Bonaire gewaarschuwd. Uw behandeling jegens ons eiland getuigt niet van sportiviteit maar veel eerder opzettelijke benadeling belangrijke en enthousiaste Bonaireaanse sportlui. Verzoeke u nogmaals dringend en met klem Bonaire te erkennen als gelijke partner voetbalsport Nederlandse Antillen".

Dit telegram werd, met een nota, ook aan de minister van cultuur en opvoeding gezonden.

ROTTERDAM wil een graantje méér....

● In de Maashaven drijven de oude graanelevators langs de schepen, op hun beurt weer omgeven door krioelende lichters.

● Op de grote laad- en lospier zijn de rijdende elevators in actie met het lossen van de gemeerde schepen. Rechts van de grote pier de drie kleine lichterpiertjes. Geheel links een pier, die dient voor het direct laden vanuit de silo, die op de voorgrond in aanbouw is.

Botlek gaat Maashaven als graanhaven vervangen

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM — Vier enorme elevators steken hun slurven horizontaal of verticaal uit naar de gereedliggende graanschepen. In het hart van de Botlek groeit een nieuw graanoverslagbedrijf met silo naar zijn definitieve ingebruikneming tegen het einde van dit jaar. Granen, zaden en derivaten, dat wil zeggen produkten die overblijven na het uitpersen van oliezaden, zullen er sneller dan voorheen worden opgeslagen in silo of overgeslagen in lichters of kleine zeeschepen.

Rotterdam kampt al enkele jaren gedurende kortere of langere tijd met een tekort aan op- en overslagcapaciteit. Het graan wordt niet voortdurend in gelijke hoeveelheden aangevoerd, want de graanstroom kent heel wat versnellingen. De grote graanverschepingen uit Amerika zijn soms in de Maashaven niet te verwerken. Niet zozeer door de silo van 94.000 ton, maar vooral wat de overslag betreft. Schepen moeten dan wachten tot van de achtentwintig drijvende elevators weer wat slurven vrijkomen. Uitbreiding van de silo heeft er geen zin want de haven is te ondiep voor de nieuwe grote graanschepen. En uitbreiding van de overslagmogelijkheden is onmogelijk vanwege het te korte kadefront, waardoor tijdens de opslag in silo de aflevering van graan in lichter wordt gestagneerd. Het heeft dan ook weinig zin te spreken van een theoretische capaciteit van tien tot twaalf miljoen ton per jaar — vorig jaar werd een recordoverslag bereikt van 7.2 miljoen ton —, te meer omdat, zoals al gezegd, het graan niet gelijkmatig de haven binnenstroomt.

Rotterdam is daarom elders gaan uitzien naar vergroting van de overslagcapaciteit. Te verwachten valt immers dat de graanaanvoer de komende jaren nog wel zal stijgen. Bovendien had de Graan Elevator Maatschappij al jarenlang behoefte aan een snellere lossing van de graanschepen. Er gaat in de Maashaven veel tijd verloren bij het lossen van een graanschip „op stroom". Rond het schip verdringen zich dan de lichters, die, eenmaal volgespoten, moeten worden verhaald. En steeds stagneert dan voor enige tijd de graanstroom.

Gezocht wordt dus naar een ononderbroken stroom tussen elevators en lichters. Op een ingenieuze manier is dit in het nieuwe Botlekbedrijf, waar de Graan Elevator Maatschappij en de Graan Silo Maatschappij met elkaar samenwerken tot stand gekomen. Het lossen van zeeschepen door een viertal op de wal rijdende elevators, geholpen door enkele drijvende, en daarnaast het laden van lichters en kustvaarders zijn afzonderlijke, gescheiden handelingen geworden. Dit is bereikt door een nieuwe wijze van transport van het uit het schip gezogen graan, welke het bovendien niet meer nodig maakt dat hetzelfde graan tweemaal gelost moet worden eer het in de silo zijn plaats vindt: eenmaal vanuit het zeeschip, de tweede keer uit de volgespoten lichter. De nieuwe methode dient tegelijk voor opslag en overslag.

Aan weerszijden van een 425 meter laad- en lossteiger waarop de elevators heen en weer rijden, kunnen schepen tot zestigduizend ton een ligplaats vinden. De tot dertig meter uitschuifbare slurven van de elevators worden vanaf het dek naar de ruimen gedirigeerd, om dan het graan met een snelheid van vierhonderd ton per uur naar transportbanden te zuigen. Voor elke elevator loopt een transportband door een overdekte galerij onder de elevators door. Mocht deze band stagneren dan kan de elevator nog een kwartier lang zijn last kwijt in een eigen bunker van honderd ton.

Zijn de elevators in stelling gebracht — een hele manoeuvre van 180 graden draaien naar een van de overzijde liggende boot duurt slechts vijftien tot twintig minuten — dan stroomt het graan over de band naar de silo aan het einde van de pier. Het graan dat voor opslag is bestemd, gaat naar de cellenzolder om daar in een van de tweehonderd cellen gestort te worden. Het graan voor de directe overslag stroomt naar een galerij waarin verschillende banden zorgen voor het vervoer naar drie kleine pieren waaraan de lichters gemeerd liggen. Een stofvrije kettingtransporteur, een zg. redler, aan de onderkant voorzien van stortkleppen, brengt het graan naar de stortpijpen die de lichter beladen in elke gewenste snelheid. Ook aan de hoofdpier is een beladingsgalerij, die op soortgelijke wijze werkt. Aan deze hoofdpier kunnen de grotere schepen plaatsvinden waarvoor de lichterpiertjes te klein zijn.

De silo krijgt een voorlopige capaciteit van zestigduizend ton, later uit te breiden tot 35.000. Er komt een volautomatische bedieningsapparatuur, installaties om de granen te drogen en te schonen, en apparatuur voor het los storten in spoorwagons en vrachtauto's. Dit jaar nog moet de silo gereedkomen. Totdat tijdstip wordt provisorisch gewerkt, want de walelevators zijn dan al een jaar in actie. Om Rotterdam een graantje te laten meepikken van de steeds groter wordende transporten.

Praten met Johnson

IEDEREEN is verheugd over het snelle herstel van president Lyndon B. Johnson na zijn gal-operatie. Maar voor mijn part had de president het een beetje kalmer aan mogen doen toen hij onder het mes uit kwam. En ik zal u uitleggen waarom.

In het weekeinde kwam ik thuis met griep onder de leden. Gewoonlijk is mijn vrouw erg meelevend als ik wat rillerig ben. Maar deze keer ging het anders. Ik vertelde haar dat ik een dagje in bed zou blijven. Met kussens in mijn rug wilde ik wat baseballwedstrijden en de T.V. bekijken, totdat mijn temperatuur was gedaald.

Mijn vrouw duwde mij een krant onder mijn neus en zei: „De president heeft net een galblaas-operatie gehad en lees hier wat hij doet. Daags na de operatie benoemt hij vier ambassadeurs en twee rechters, hij ontvangt vice-president Humphrey en een half dozijn journalisten en hij ondertekent drie wetten. En jij wilt in je luie bed blijven liggen, omdat je een tikje verkouwen bent."

„Johnson heeft een sterkere constitutie dan ik", zei ik geërgerd. „Bovendien zeggen ze dat griep gevaarlijker kan zijn."

Mijn vrouw haalde een andere krant voor de dag: „Kijk, hier is een foto van de galblaas van Johnson met de steen er nog in. En weet je wat ie morgen gaat doen als de dokters het goedkeuren?"

„Nou wat dan wel?"

„Zijn begroting voor 1966 dicteren, confereren met Dean Rusk en McNamara, zeven astronauten opbellen en een toespraak houden tot een gezamenlijke zitting van het congres in de operatiezaal van het ziekenhuis. En jij maar jammeren over een streepje koorts."

„'t Is niet alleen koorts. Ik voel me ook wat loom in de benen."

„Hoe kun jij je loom voelen als je weet wat de president heeft doorstaan? Op de radio is net bekend gemaakt wat Johnson overmorgen gaat doen als alles goed blijft gaan. Eerst een zitting van de nationale veiligheidsraad en een persconferentie, dan een barbecue in de tuin van het ziekenhuis voor de doktoren en hun vrouwen, daarna een toespraak tot de assemblee der Verenigde Naties, 's middags gaat hij dan samen met mevrouw Johnson nog bomen planten in het park. Maar jij wilt in je bed medelijden gaan liggen hebben met jezelf."

„Het is geen zelfbeklag", zei ik. „Het is griep en die pakt je hard aan."

„Wil je misschien zeggen dat een galoperatie een mens langs zijn kouwe kleren glijdt? Hier is de agenda die president Johnson voor donderdag heeft opgemaakt: Ontbijt met de fractieleiders van senaat en huis, gesprekken met de vakbondschefs en een lunch met de liga van kiezeressen; 's middags poseert hij voor een wervingsfilm van Californische democraten, daarna bezoekt hij een dansavondje van vrijwilligers in de officiersclub."

„Oké, ik trek mijn kleren aan en ga het gras wieden", zei ik.

„Als jij per se in bed wilt blijven, is het mij natuurlijk ‚best'" antwoordde mijn vrouw. „Maar een kerel ben je niet, als je het mij vraagt. Luister naar Johnsons program voor vrijdag."

„Hou alsjeblieft op met je programma's", schreeuwde ik en begon langzaam mijn schoenen aan te trekken.

„De president ondertekent een serie nieuwe wetten, hij wijdt een nieuwe ziekenzaal in en regelt het conflict tussen India en Pakistan. Als er tijd overblijft voert hij persoonlijk een blindedarmoperatie uit bij een legercommandant."

Ik begon te klappertanden toen ik probeerde mijn overhemd aan te trekken. „Waar moet ik de dorre bladeren heenbrengen?" vroeg ik.

„Je hoeft niet zo bokkig te doen", zei mijn vrouw. „Als je je echt niet goed voelt, blijf dan voor mijn part onder de wol."

Ik kroop weer in bed.

„Kan ik iets voor je halen?" vroeg zij.

„Ja. Roep vice-president Humphrey. Ik wil eerst met hem praten. Daarna kun je de pers binnenlaten. Vanmiddag houd ik een toespraak tot de stafchefs en als mijn hoofd ernaar staat, gaan we vanavond alle reclameborden in Washington omver halen. Ik laat me niet op mijn kop zitten door een pietsje griep.

ART BUCHWALD

Portugese oppositie boycot verkiezingen

LISSABON (RTR). — De oppositie-kandidaten in Mozambique hebben besloten uit protest tegen de Portugese regeringspolitiek zich voor de algemene verkiezingen van 7 november terug te trekken.

De vierendertig kandidaten van de oppositie in het Portugese moederland hadden reeds besloten niet aan de komende verkiezingen deel te nemen, omdat zij, naar zij zeggen, geen antwoord hadden gekregen op een petitie, waarin zij garanties voor vrije verkiezingen vroegen.

Kloos volgt Roemers op als voorzitter NVV

AMSTERDAM (ANP). — Drs D. Roemers heeft zaterdag het voorzitterschap van het N.V.V. overgedragen aan de heer A. H. Kloos. In zijn rede zei de scheidende voorzitter onder meer: „Het N.V.V. zou de bestaande samenwerking met de beide andere vakcentralen veel verder willen doorvoeren en zou niet terugschrikken voor fusie-onderhandelingen. Dit samengaan, deze ongedeelde vakbeweging, ligt echter buiten de mogelijkheden van vandaag, maar de hoop voor de toekomst blijft bestaan."

KKK-functionaris treedt uit vereniging

WASHINGTON (AFP) — Joseph G. Dubois, penningmeester van de Ku Klux Klan te Goldsboro in Noord Carolina, is uit de organisatie getreden en heeft aan de Amerikaanse senaat-commissie van onderzoek naar anti-Amerikaanse activiteit de archieven en documenten van de Klan in Goldsboro overhandigd.

CU-dag feestelijk gevierd

Oprichting eigen liga is in studie

SANTA CRUZ — In de Estrellaclub werd zaterdagavond het slotfeest van de cred.t union-viering op Aruba gehouden. De voorzitter van de credit union Aruba, de heer Palang Croes deelde mede, dat plannen voor oprichting van een Arubaanse liga in studie zijn.

Voor het feest bestond zaterdagavond grote belangstelling. In bussen en auto's kwamen de leden van de credit uinions van geheel Aruba naar Santa Cruz. Opvallend was de afwezigheid van vertegenwoordigers van de Santa Theresita cu uit San-Nicolas, die met ruim achthonderdenvijftig leden de grootste van Aruba is.

Onder de aanwezigen bevonden zich Th. B. Hese als vertegenwoordiger van de Kamer van Koophandel, de inspecteur van politie J. E. de Wijs, de pastoors N. Erkamp, K. Berlage en Van Lankveld.

De voorzitter van het feestcomité, de heer Porferio Croes, hield een korte inleiding, waarna hij de voorzitter, de heer Palang Croes, introduceerde. Deze sprak er zijn voldoening over uit .dat zovelen gekomen waren om deze dag te vieren Hij wees op de belangrijkheid van de credit unions in de gemeenschap. De vorming van een Arubaanse Liga, welke in studie is, zal in de naaste toekomst de kracht van de cu nog meer gaan bundelen.

Na toespraken van de pastoors N. Erkamp en K. Berlage ging men over tot het minder officiele gedeelte, waarbij men van de dansvloer druk gebruik maakte. Het geheel had een prettig verloop en was uitstekend georganiseerd. De hoop bestaat, dat hiermee de aandacht op het werk van de cu werd gevestigd.

Hoofdklasse-voetbal
Sportboys: 1 Estrella: 1

ORANJESTAD — Ook in dit weekeinde bracht de voetbalcompetitie voor de hoofdklasse van de AVB een verrassing. Sportboys zag zaterdagavond in het Wilhelminastadion kans in een goed gespeelde wedstrijd leider Estrella een gelijkspel (1-1) af te dwingen.

De stand in de hoofdklasse is nu:

Estrella	7	5	2	0	12	18- 4
Dakota	6	4	2	0	10	14- 6
RCA	6	4	0	2	8	11-11
Jong Aruba	6	3	1	2	7	18-13
Tropical	6	2	0	4	4	6-12
Sportboys	7	2	2	3	6	12-14
Aruba Jrs.	6	1	0	5	2	6-16
San Nic. Jrs.	6	0	1	5	1	7-15

Dinsdagavond speelt Aruba Jrs. tegen Tropical, terwijl zaterdagavond kampioen RCA de strijd aanbindt tegen sub-kampioen Dakota.

Inleidingscursus verkennersleiders

ORANJESTAD — Onder leiding van districts commisaris drs A. Boudens en aalmoezenier pater G. van Veen begint zaterdag een inleidingscursus van drie weekeinden voor verkennersleiders. Er zijn vijftien deelnemers. Zondagmorgen om half elf warden op de overdekte speelplaats van het Piux X-College de akela's Yvonne Spellen en Lilian Heronimo tot assistent-districts commissarissen (ADC) voor de welpen geinstalleerd.

Aruba present op trolling-toernooi

ORANJESTAD — In Arubaanse watersportkringen bestaat grote belangstellin voor het internationale trolling-toernooi, dat volgende week zaterdag te Punto Figo (Venezuela) wordt gehouden en waarvoor Aruba is uitgenodigd.

Een groot aantal visliefhebbers, onder wie gezaghebber O. S. Henriquez en ged. dr Gustavo Oduber zullen met zeven boten aan dit toernooi deelnemen.

Beursoverzicht

AMSTERDAM. (ANP) — In een verdeelde mark twas Kon. Olie vast, Philips en Unilever hoger, daarentegen AKU en hoogovens lager, KLM flauw ingevolge Wall Street. Cltures verwaarloosd, scheepvaarten aangeboden, staatsfondsen iets in herstel.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten	879
				Indola	48.10
Ned 4¼ '59	88 7/8	Scheveningen	183	Thom Dr	477
Ned. 3 '47	79 9/16	KNSM	117 1/4	Interunie	194.00
BNG 4½	89 11/16	V. Ommeren	222	V. Swaay	305
BNG 5¼	95 13/16	Scheepv.	147 1/4	De Vries	115
N. Ant. 4½ '59	93 1/2	Robeco	228.00	Berkel Pat	226
N. Ant. '60 5	89 1/4	HBU	228 1/2	Fokker	233
NHM	289	Ngombezi	98 1/4	N. Ant. '62 4½	90 1/2
Adam Rub	101 1/8	Brocades	854 1/2	Scholten Fox	—
HVA	134 1/2	Cur. HM	181 1/2	Goldmines	649.00
AKU	391 1/2	Excelsior	142	Bredero Bouw	514
Bergh	239	Heineken	450	Udenhout	171 1/2
Calve	927 1/2	Papier	260	Elmar	134
Gelder	120	Ketjen	845	Nat. Ned.	—
Hoogovens	500	Overzeegas	93.00	Sur. Brouwerij	280
Mueller	330	Rott. Droogd.	217 1/2	**ANP Indices**	
Philips	124.40	Stokvis	191	Intern. Conc.	520.1
Unilever	135.20	VMF	143	Industrie	323.6
Wilton	166 1/2	Zwanenberg	179.20	Scheepv.	138.0
Billiton	392 1/2	Ant. Brouw.	—	Banken	182.9
Kon. Olie	150.20	Ant. Verf	81	Handel	167.1
KLM	236.00	**Nefo**	99.00	**Algemeen**	364.5

Onder zeer grote belangstelling herdachten commissaris van politie J. Schouwè en zijn echtgenote mevrouw Rosana Schouwé-Krips gisteren het feit, dat zij vijfentwintig jaar geleden in de echt werden verbonden. In de S. Franciscuskerk werd gistermorgen een mis uit dankbaarheid opgedragen. In het feestelijk, met vele bloemstukken versierde Pova-paviljoen, was er 's avonds



een drukbezochte receptie. Onder de zeer velen, die de familie Schouwé hun gelukwensen kwamen aanbieden, bevonden zich niet alleen vertegenwoordigers van het politiekorps, maar ook belangstellenden uit alle lagen van de gemeenschap, ook gouverneur mr N. Debrot en gezaghebber O. S. Henriquez gaven blijk van hun belangstelling.

ALDO VERSLAAT ELMAR MET 3-1

ORANJESTAD — In de Tivoli kegelcompetitie behaalde Aldo een 3-1 overwinning op Elmar. Hoogste scores waren bij Aldo Reginald Arenas met 226 en bij Elmar Leo Croes met 189. Bij de junioren speelden Oncha's flowershop en La Comonidad met 2-2 gelijk. Hier gingen Max Arenas jr. (Oncha's) met 175 en Eric Hintz (La Comonidad) met 180 met de eer strijken. Zaterdagavond won Amstel met 3-1 van Pif Paf, waarbij de hoogste score werd gemaakt door Alex Mansur (Amstel) 197 en Ruben Mansur (Pif Paf) 189. De strijd welke gistermorgen tussen Texas en Seven-Up werd gespeeld, werd door Texas met 3-1 gewonnen. Voor Texas scoorde Caleis Croes 205 en door Seven Up Glenn Marugg 189.

Openhartig overleg van onderwijzers met gedeputeerde

ORANJESTAD — Een delegatie van het bestuur van de Arubaanse Onderwijsbond, vergezeld van de hoofden van openbare scholen, had in de afgelopen week een onderhoud met de nieuwe gedeputeerde van onderwijszaken, de heer Domenico Tromp. Op openhartige en prettige wijze werden de verschillende problemen besproken, waaronder vergoeding voor onderwijzers, die kwekelingen in de klas hebben; de bestelling van schoolbenodigdheden, het sportdiploma en het onderhoud schoolgebouw.

Japans prinsenpaar in Nederland

DEN HAAG (ANP) — Prins Hitatsji, de tweede zoon van de keizer van Japan, is met zijn echtgenote uit België voor een informeel bezoek in Nederland aangekomen. Hij maakt een goodwill-reis naar acht Europese landen en Vaticaanstad.

A. Beumer aan kop bij tafeltennisstrijd in Club Estrella

SANTA CRUZ — Voor de tafeltenniscompetitie 1965 in Club Estrella te Santa Cruz, welke zaterdagmiddag begon, bestaat zeer grote belangstelling. De leden, die zaterdag verhinderd waren kunnen vanmiddag en donderdag van vier tot acht uur hun wedstrijden spelen. Voor deze competitie werden drie bekers beschikbaar gesteld. Bij de wedstrijden van afgelopen zaterdag nam Anton Beumer met acht punten de leiding. Hij won acht van de negen gespeelde partijen. Tweede werd B. Croes met 7 punten uit zeven gespeelde partijen. Verder ziet de ranglijst met tussen haakjes het aantal gespeelde partijen er als volgt uit: 3. Hendrik Croes 7 p. (9), 4. Nilo Croes 5 p. (8), 5. Adri van Doornik 5 p. (8) en 6 Oswald Oduber 5 p.)9).

Contact over school en sinterklaasfeest

ORANJESTAD — In het maandblad Contact, orgaan van de Arubaanse onderwijsbond, is aandacht besteed aan de viering van het sinterklaasfeest, omdat er nogal wat deining is ontstaan over het al of niet vieren van deze feestdag op de openbare scholen. Met nadruk vestigt het bestuur van de AOB er de aandacht op, dat geen besluit is genomen omtrent het afschaffen van dit feest. De schoolvergaderingen zullen hierover zelf moeten beslissen.

Gouverneur ontvangt Arubaanse schrijvers

ORANJESTAD — Na afloop van de kerkdienst in de protestantse kerk te Oranjestad ontving gouverneur mr N. Debrot gistermorgen in de conferenceroom van het Aruba Caribbean Hotel enige personen uit de Arubaanse gemeenschap, die zich bewegen op literair gebied.

Aanwezig waren de dames Brunilda van Alfen, G. S. Marchant, B. Schouten, E. Rosenhain, Nene Ponson en de heren Jose Ramon Viciosa, Jose Geerman, Eduardo Curet, Rogelio Maldonado, Nicolas A. Piña-Lampe en Donald Lacle. Zij droegen uit hun werk voor, terwijl de heer Lacle enige werken op de piano ten gehore bracht. Uitvoerig werd gesproken over de publicatie-mogelijkheden van de Antilliaanse literatuur. De aanwezigen toonden zich zeer dankbaar voor de ontvangst door de gouverneur en de belangstelling die getoond werd in hun werk. Zij beschouwden dit niet alleen als een stimulans voor hun werk, maar zagen daarin tevens een mogelijkheid om meer onderling contact te hebben.

Gisteravond bracht de gouverneur een bezoek aan commissaris en mevrouw J. Schouwé, die ter gelegenheid van hun zilveren huwelijksfeest een receptie te Pova hield. Hedenmorgen ontving hij de pers.



De heren Hans P. Leerentveld en E. de Freitas van de Antillian Mercantile Company brachten zaterdagmorgen vreugde in de kindertehuizen Imeldahof en Te Aworo, alsmede in de kinderafdeling van het San Pedro hospitaal. Zij deelden daar speelgoeddieren uit, welke in het kader van een grote Valspar-actie, bij verfaankoop de komende maand beschikbaar gesteld worden. Foto: In kindertehuis Te Aworo te San Nicolas waren zusters en kinderen erg blij met dit geschenk.

„Oh lovely moonlight”

Staten- en raadslid L. Geerman op plaat

SAN NICOLAS — Het staten- en eilandsraadslid Jose Geerman heeft van enige Amerikaanse grammofoonplaten-maatschappijen aanbiedingen ontvangen voor het door hem gecomponeerde lied „Oh lovely moonlight”. Tevens is hem verzocht nog meer liederen in te zenden.

Dertig jaar geleden maakte de heer Jose Geerman een gedicht over de maneschijn. Dit gedicht heeft hij enige tijd geleden vertaald in het Engels en op muziek gezet. Hij stuurde het naar een Amerikaanse grammofoonplaten-maatschappij, welke Ernie Susser het lied liet zingen en er een proefplaat van maakte. Deze fabriek is nu bereid de plaat uit te geven, waarbij de heer Geerman werd aangeraden een zanger van naam te zoeken om het lied te zingen.

De heer Geerman verwacht verder, dat zijn boek „Juancho di Rooi spokie” handelende over de folklore van Aruba, spoedig zal kunnen verschijnen. Met de uitgeverij van De Wit worden hiervoor onderhandelingen gevoerd .

ARUBA
Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 8.30 The 7th dawn - 18 jaar; Rialto: 8.00 Toys in the attic - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Cheyenne autumn - 18 jaar; Savaneta: 8.00 The naked kiss - 18 jaar.
Wit Gele Kruis: Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.
Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080 San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Canadees blad is content over Aruba

ORANJESTAD — In het plaatselijke blad van Regina (Sask) in Canada werd aandacht besteed aan het eiland Aruba. De schrijver had bijzonder veel waardering voor het Arubaanse klimaat. Hij schrijft, dat de kranten geen weerberichten opnemen, daar het altijd mooi weer is.

Na uitvoerig over weer en seizoenen geschreven te hebben besluit hij met de opmerking, dat het enige verschil in seizoen op Aruba te merken is aan de hotelprijzen. In het seizoen kost een dubbele kamer in het Aruba Caribbean Hotel tweeëndertig dollar, buiten het seizoen zeventien dollar.

Gaprindashvili beste schaakster

RIGA (ANP). — De Russin Nona Gaprindashvili heeft haar wereldtitel schaken met succes verdedigd tegen haar landgenote Alla Kushnir. De studenten uit Tiflis bracht zaterdag in Riga de dertiende partij van de tweekamp, die oorspronkelijk zou gaan over zestien partijen, op haar naam. De titelhoudster vergrootte haar voorsprong tot 17—9, waardoor ze winnares werd van de tweekamp.

Zware aanrijding

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteravond om acht uur was er op de Rooseveltweg, ter hoogte van de Blanquiliaweg, een aanrijding tussen twee personenauto's. De bestuurder van de ene personenauto brak zijn neusbeentje en liep vermoedelijk een hersenschudding op. Een inzittende had kneuzingen en verwondingen op verschillende plaatsen van zijn lichaam. Een tweeeinzittende had een hoofdwond opgelopen. Alle drie zijn naar het ziekenhuis overgebracht. Een inzittende van de andere personenauto liep een hoofdwond op en kon na doktersbehandeling naar huis. De bestuurder van deze auto was dronken. De politie heeft hem ter ontnuchtering ingesloten. De bestuurder van de eerste personenauto stak links de Rooseveltweg over om te keren. De bestuurder van de uit tegenover gestelde richting komende personenauto reeds rechts van de weg af en botste daar tegen de gekeerde auto op. Beide auto's werden zwaar beschadigd. De schade bedroeg 2500 gulden.

Onderwijzers voor jeugd op planken

ORANJESTAD — Een groep onderwijzeres van het openbaar onderwijs heeft het toneelstuk „De tovenaar met de groene hoed” in studie genomen en hoopt dit begin december te kunnen opvoeren.

In 1959 en 1961 heeft deze groep tweemaal een reeks toneel-uitvoeringen van kindertoneelstukken gegeven, „Prinses Desiree” en „Ali ben Hassan”. Hoewel de entreeprijs zeer laag was gehouden, was er toch een batig saldo. Het merendeel hiervan ging naar het kindertehuis Casa Cuna.

Water-en luchtverkeer

WILLEMSTAD. — In de haven van Willemstad arriveerden zaterdag acht vrachtschepen en zes tankers. Er vertrokken zeven vrachtschepen en drie tankers. Vier passagiers kwamen aan land, vijf gingen door en vier vertrokken. Er waren drie monsteringen.

Drieëntwintig vliegtuigen landden en negentien vertrokken. Zij voerden 351 passagiers aan, 210 door en 396 uit.

Zondag arriveerden in de haven van Willemstad tien tankers, drie vrachtschepen, een zeilboot en een oorlogsschip. Er vertrokken vijf tankers en drie vrachtschepen. Eenendertig passagiers kwamen aan land. Er was één monstering.

Vijftien vliegtuigen landden en achttien vertrokken. Er arriveerden 265 passagiers, gingen 108 door en er vertrokken 201.

Firestone en Heineken elk een overwinning

Veel belangstelling voor baseball-sport

(Van de redactie Aruba)

NICOLAS. — In een overvol Lago Sportpark slaagde de Arubaanse ...sclub Heineken er zaterdagavond in om de overgespeelde baseball- ... tegen Firestone van Curaçao met 2—0 te winnen. De sport- ... het jaar, Sam Jacobs, was wederom de ster van het veld. Hij ... gehele wedstrijd voor Heineken, stond Firestone zeven hits ... tuurde vier spelers van Firestone naar het eerste honk door vier ... wijd. Voor Firestone wierp E. Anastacia; hij had vijf hits tegen. ... scoorde in de eerste en de vijfde inning. Gistermorgen werd in ... Sportpark de eerste wedstrijd van de play-off gespeeld. Ook ... bestond grote belangstelling. Firestone won de strijd met 6—5. ... speelt Heineken de tweede play-off-wdstrijd in het Rifstadion ... çao.



Sam Jacobs schittert

...bleke belangstelling voor de ...d van zaterdagavond was ...elijk groot. Het bleek weer ...uidelijk, dat baseball bij het ...nnend publiek op Aruba een ...ijke plaats inneemt. Bijna het ...stuur van de NABAFE was ...g, alsmede de besturen van ...açaose en de Arubaanse base-...d. De voorzitter van het Lago-...rk, de heer Matheo Reyes, ...n deze wedstrijd te kunnen ...et toestemming van de dok-...et Lago-hospitaal voor enkele ...riaten.

Rake klappen

...eerste inning sloeg H. Koei-...en hit en strandde op het ...honk doordat S. Anastacia out ...a combinatie 6-3; even later ...M. Brigitha en W. Pieters ...out. Voor Heineken kreeg S. ...ier ballen wijd en door een ...l ging hij naar het tweede ...S. Ellis ging out met een rol-...aar het eerste honk, maar ...ing naar het derde honk. Door ...ut van de shortstop, op een ...geslagen bal van G. Illidge, ...Paul binnen (1—0). Illidge ...rde het tweede honk te ste-...aar ging out. S. Bryson sloeg ...een hit, maar R. Buckley ...ut door een foul fly en Bryon ...ast op het eerste honk.

In de tweede inning sloeg W. Spanner een hit en door een passball kon hij naar het tweede honk. W. Anastacia ging strike out en door een hit van Halabi ging Spanner naar het derde honk. J. Bibiana ging out na een gooi van de pitcher naar de eerste honkspeler en doordat Spanner probeerde binnen te komen, werd hij uitgetikt door de catcher: drie oudts. Ph. Freedom ging out (-3). Robles strike out en Cecil Haynes op een foul fly.

Geen punt

In de derde inning kreeg E. Anastacia vier wijd en ging naar het eerste honk. H. Koeiman sloeg naar de pitcher, die naar het tweede honk goide om Anastacia uit te maken en hierdoor kwam Koeiman op het eerste honk terecht. S. Anastacia ging strike out. W. Pieters ging ook strike out, toen M. Brigitha naar het eerste honk ging met vier ballen wijd. Sam Jacobs ging strike out, terwijl S. Paul het eerste honk kreeg door een aangeslagen bal van de pitcher. Tijdens het stelen van het tweede honk werd hij uitgetikt voor de tweede out, waarna S. Ellis strike out ging voor de derde out.

In de vierde inning ontstonden enkele moeilijkheden. R. Buckley kreeg vier ballen wijd. Doordat S. Bryon probeerde het derde honk te stelen, werd hij door derde-base-scheidsrechter Trinidad (Curaçao), out verklaard, ofschoon hij safe was. Het publiek toonde duidelijk zijn afkeuring en floot de scheidsrerhter uit. Zelfs trachtte één der toeschouwers het veld op te lopen, hetgeen werd verhinderd. Trinidad is dezelfde scheidsrechter, die in Curaçao hoofdscheidsrechter was tijdens de wedstrijd Argo Indians — Heineken en toen op onbegrijpelijke wijze een Heineken-speler, die reeds in de dug-out was, out verklaarde, waardoor Argo Indians de wedstrijd met 4—3 won.

In de vijfde inning scoorde Robles de tweede run voor Heineken. Hij bereikte het eerste honk na een fout van de tweede honkspeler van Firestone, waarna Haynes out ging. Sam Jacobs sloeg een hit, waardoor Robles naar het tweede honk kon. Tross trad op als pinch-hitter voor Paul. Na een fly in leftfield ging Tross out. Robles kon scoren na een hit van Ellis.

In de rest van de wedstrijd kwam geen van beide ploegen meer tot scoren.

ZONDAG

Gistermorgen behaalde Firestone een 6—5 zege. De winnende werper was Foe, die in de achtste inning werd vervangen door E. Anastacia. De verliezende pitcher was A. Lake. Heineken begon met L. Briezen; hij werd in de vierde inning vervangen toen Firestone reeds een 4—2 voorsprong had. In de negende inning moest Lake plaats maken voor Bryon. Firestone had tien hits en beging twee fouten. Heineken had tien hits en één fout minder dan de tegenstander.

Koeiman (Firestone) sloeg in de eerste inning een hit. Hij stal het tweede honk, kon naar het derde na een hit van W. Pieters en na een hit van Foe kon hij binnenlopen (1—0). Ellis sloeg voor Heineken een two-base-hit; door een fout van de tweede honkman, kwam Illidge op het eerste honk en kon Ellis naar het derde honk. Op de opofferingsslag van Bryon liep Ellis binnen (1—1).

Robles sloeg in de tweede inning een two-base-hit. Na een rolling van Halley naar het eerste honk, kon Robles naar het derde. Briezen bracht een fielderschoice, waardoor Robles kon binnenlopen (2—1 voor Heineken). In de derde inning maakte Foe gelijk voor Firestone. In de daarop volgende inning liepen Koeiman en R. Anastacia binnen (4—2 voor Firestone.

Illidge en Gibbs van Heineken lieten dit niet op zich zitten en kwamen beiden binnen in de vijfde inning (4—). In de zesde inning werd niet gescoord, maar in de zevende maakte Heineken weer een run (5—4): Illidge liep binnen. In de achtste inning kwamen beide Anastacias van Firestone binnen (6—5). Dit bleek tevens de eindstand te zijn.

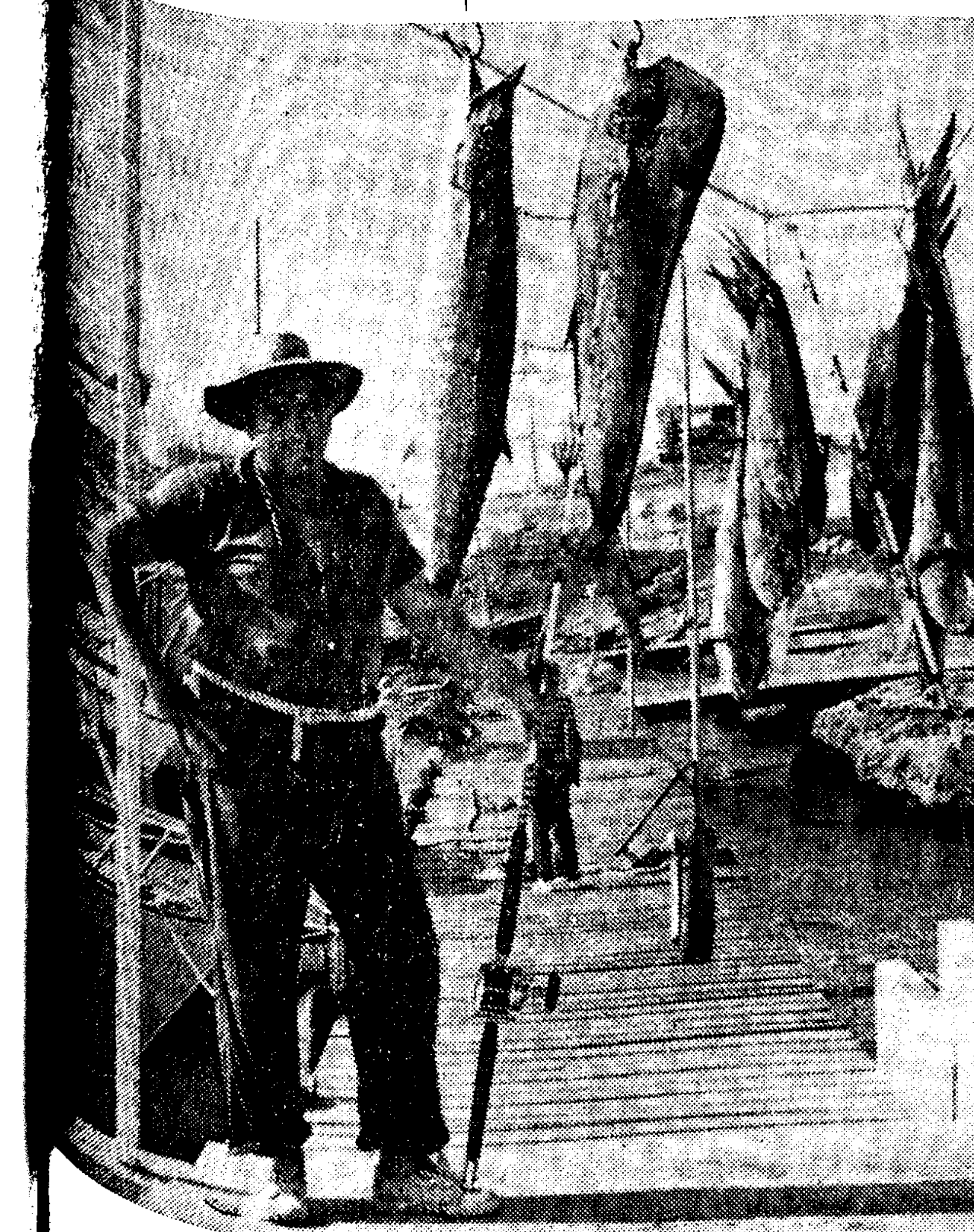
Nederland wint hockey-wedstrijd van Engeland: 1-0

CHELMSFORD (ANP). — De Nederlandse heren-hockeyploeg heeft zaterdag te Chelmsford een knappe 1—0 zege behaald op Engeland. Het enige doelpunt werd na rust gescoord. Het „gouden" doelpunt werd gescoord door Arie de Keyzer ongeveer 15 minuten na de rust

In de eerste helft speelde Nederland gedurende een tiental minuten met tien man. Jan Piet Fokker had een hard geslagen bal in het gezicht gekregen en moest in de kleedkamer worden opgelapt. In de eerste helft schoot rechtsbuiten Frans Spits hard tegen de paal en kon een schitterende solo van De Keyzer slechts ten koste van een strafcorner worden gestuit.

...enjamin (Britania) Jesurun lo-...afte gisteren alle geruchten, ...e ronde deden als zou niet hij ...ige keer de vis gevangen heb-...aar zijn bootsman ... Hij liet ...otsman op de Curaçao Yacht ...achter en nam een CYC-be-...lid mee: Carlos Boom. Laatst-...nde kon het toen zelf zien. ...nd durft er nog ooit aan de ...t van Benjamin Jesurun te ...len. Hij is een uitstekende ...; misschien wel de beste van ...YC. Want hij bracht gister-...g, samen met Carlos Boom — ...Benjamin scherp in de gaten ...den had. — niet minder dan ...g. vis aan de kant. Niemand ...eer iets; van stomme verba-...

...t team had een Mula (18.75 kg.), ...Drado ,13,5 kg.) en twintig an-...Drado's (45.75 kg. totaal) ge-...n met rod en reel vanaf het ...van het plezierjacht Cody. ...s vroeg in de morgen, gisteren, ...te er in en rond de Curaçao ...Club een gezellige, sportieve ...te toen de vissersvloot uitvoer. ...eeste schepen zetten onmiddel-...koers naar het zuiden. Schip-...Jesurun kwam onder de rook ...Venezuela (in echt viswater) en ...de daar de eerste prijs weg. In ...l namen zeven schepen aan de ...edstrijd deel. Foto: Schipper ...amin Jesurun (links) en Carlos ...n voor een deel van de vangst.



Antillen naar Jamaica

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In februari wordt in Jamaica het voetbaltoernooi om de Zuid- en Middenamerikaanse en Caribische voetbaltitel voor jeugdelftallen gehouden. Ook de Nederlandse Antillen nemen hieraan deel. De spelers mogen niet ouder zijn dan achttien jaar.

De trainers Pedro da Cunha (Curaçao), Angel Botta (Aruba) en Edmundo Confesor (Bonaire) zijn afzonderlijk, maar toch gezamenlijk bezig een sterke Antilliaanse jeugdploeg samen te stellen. Tussen de drie eilanden wordt een toernooi gehouden om uit te maken welke spelers voor uitzending in aanmerking komen. Op 11 november wordt op Aruba de eerste wedstrijd gespeeld tussen de ploegen van Curaçao en Aruba, daarna (medio november) volgt de wedstrijd Aruba — Bonaire en daarna de partij Curaçao — Bonaire.

Pedro da Cunha heeft de volgende spelers uitgenodigd voor de centrale training (de eerste training begint woensdagmiddag om zes uur op het Suffisant-terrein): Reginald Hato (Jong Holland); Carlos Ursulita (Centro Dominguito); Lionel Sambo (S.U.B.T.); Humphrey Seferina (Sithoc); Rudy Canword (Sithoc); Humphrey da Costa Gomez (Vesta); Hubert Bessafort (Canisius Boys); Nelson Richardson (S.U.B.T.); Siegfried Adamus (S.U.B.T.); Lionel Marcelino (Sithoc); Gabriel Brown (Canasius Boys); Antonio Martina (Jong Colombia); Erwin Melfo (Sithoc); Elsio Narcisio (Jong Colombia); Ronald Semeleer (Jong Holland); Hubert Vicario (Sithoc) en Ronald Meulens (S.U.B.T.).



Chinees liep 10,0 sec. op 100 meter

CHUNKING (ANP). — Chen Chia-Chuan, een 27-jarige Chinese student, heeft zondag in Chunking de honderd meter gelopen in 10,0 sec. Chen evenaarde daarmee het wereldrecord, dat op naam staat van Armin Hary (West-Duitsland), Harry Jerome (Canada), Haracio Esteves (Venezuela) en Boy Hayes (V.S.). Omdat communistisch Vhina geen lid is van de I.A.A.F., kan de prestatie van Chen niet als wereldrecord erkend worden.

Zaterdagmiddag klaterden herhaaldelijk de aanmoedigingen van de fanatieke supporters tussen de bomen rond het zwembad Rust en Burgh, waar zwemclub Asiento wedstrijden had georganiseerd. De SITHOC-supporters hadden een groep gevormd om hun favorieten met meer kracht (geluid) te kunnen aansporen. Vaak niet tevergeefs.



Vero Jansen scoort viermaal voor Wacao Boys tegen Atomic

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vero Jansen nam gistermiddag vier doelpunten voor zijn rekening tijdens de voetbalwedstrijd Wacao Boys — Atomic van Soto, welke gewonnen werd door Wacao Boys met 5—3. Romoldo Parcial scoorde het vijfde doelpunt. Bij de rust stond men reeds met 2—1 voor. De wedstrijd werd gespeeld op het terrein te Soto.

Boca Juniors uit Boca San Michiel wist te Barber een 2—0 overwinning te behalen tegen Barcelona uit Barber. Bij de rust was de eindstand al bereikt. Voor zondag staat er op het programma een wedstrijd tussen Deportivo Cali en Wacao Boys te Barber.

Sporttoto

DEN HAAG (ANP) — Juist ingevuld zag het totoformulier er als volgt uit: 1 2 1 2 1 1 2 2 1 1 3 1 1.

Aan de toto namen 815.891 personen deel, die voor een inlegbedrag van N/ 1.158.566 zorgden. De eerste prijs bedraagt N/ 210.280,—, de tweede N/ 114.698 en de derde Nf 57.349,—. Er waren zondagavond al tien meldingen van 13 goede voorspellingen binnengekomen en een groot aantal voor de tweede en derde prijs.

De belangstelling voor de vierde editie van „drie in een" was belangrijk minder. Hier was het aantal belangstellenden 221.355, de inleg Nf 225.5177,—. De eerste, tweede en derde prijs waren gelijk: Nf 24.807,—. Voor elk van de drie prijzen waren al enkele meldingen binnengekomen.

Irina Press: wereldrecord

TIFLIS (ANP). — De 26-jarige Irina Press heeft zondag in Tiflis het wereldrecord 80 meter horden verbeterd en gebracht op 10,3 sec. Irina Press was, tezamen met de Australische atlete Pamela Kilborn, al met een tijd van 10.4 sec. houdster van het record.

Redman snelste motorrenner

TOKIO (ANP). — De Rhodesiër Jim Redman is zaterdag voor de vierde maal in sucessie wereldkampioen in de 350 cc klasse geworden door in de motorrennen om de grote prijzen van Japan te Tokio als tweede te eindigen achter de Brit Mike Hailwood. Redmans naaste concurrent, de Italiaan Agostini, viel in deze race na elf ronden uit met motorpech.

De race in de 125 cc klasse werd gewonnen door de Nieuwzeelander Hugh Andersonen, die reeds zeker was van de wereldtitel. Luigi Taveri (Zwitserland), vorig jaar kampioen, werd tweede.

In de 50 cc-klasse veroverde de Ierse Honda-rijder Ralph Bryans de titel. Hugh Anderson, die in 1964 kampioen werd, verspeelde in deze slotrace zijn laatste kans, doordat hij in de laatste ronde ten val kwam. De zege was voor de kleine Zwitser Luigi Taveri, die enkele meters voor stalgenoot Bryans over de streep ging.

Mike Hailwood, die zich zaterdag al de snelste in de 350 cc-klasse had getoond, triomfeerde zondag voor 85.000 toeschouwers met grote overmacht bij de kwart liters. Met anderhalve mnuut voorsprong op zijn naaste concurrentie werd de Britse miljonairszoon afgevlagd.

—x—

TRONDHEIM (ANP). — De Russische bekerhouder Dynamo Kiev heeft zondag in Trondheim het Noorse Trondheim met 4—1 geklopt. Het is de eerste wedstrijd in het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars.

VOETBAL IN NEDERLAND

Cruyff en Keizer speelden Ajax naar top ere-divisie

AMSTERDAM (ANP) — De meest bejubelde man in het Nederlandse voetbal is de 18-jarige benjamin Johan Cruyff van Ajax, die niet alleen met twee fraaie treffers in de wedstrijd tegen DWS zijn club naar de overwinning leidde, maar die ook samen met Piet Keizer de slechte interlandwedstrijd tegen Zwitserland deed vergeten. Johan Cruyff speelde zich vrijdag in het eerste elftal na zijn goede verrichtingen, in de oefenwedstrijd tegen ZVV. Ajax won dus met 2-0 en staat nu alleen aan de top, aangezien Feijenoord heel gewoon naar een nederlaag werd gespeeld tegen het Haagse ADO.

Ongeinteresseerd Feijenoord liet volle buit aan ADO

Ajax was vooral na rust tegen DWS superieur. En dat was nodig, want voor de pauze had de Ajax-defensie het zwaar te verduren. Ineens begrepen de aanvallers elkaar. Piet Keizer gleed langs Flinkevleugel en zijn algemeen voorzet belandde op het hoofd van Johan Cruyff die doelman Jongbloed volkomen weerloos liet. Het spel van Ajax werd daarna zeer sterk. Groot kopte tegen de lat, de ene vloeiende combinatie na de andere rolde op het doel van DWS en kort voor tijd was het weer Cruyff die scherp opgesteld de pass van Keizer afronde.

Ook Feijenoord werd teruggewezen. Onder de ogen van ruim 25.000 toeschouwers speelden de Rotterdammers zo ongeïnteressoerd en lauw dat wanneer er een sterker team dan ADO op het veld had gestaan, Feijenoord met 5-1 had verloren. Het werd 2-1 voor ADO, dat een groot overwicht had. Maar het was Feijenoord dat het eerste doelpunt scoorde. Kruiver kreeg de bal in onmogelijke positie draaide zich meteen om en schoot raak. De gelijkmaker kwam direct daarna door Manseveld en na de rust sloeg ADO toe. Libregts achtte het nodig om een wandeling te maken in het Rotterdamse doelgebied, botste tegen Fransen op waardoor hij de bal kwijtraakte, die voor de voet van Aarts terecht kwam. De linksbuiten rukte snel op en schoot langs de verblufte Pieters Graafland.

GVAV verloor met 0-2 van FC Twente en dat was verdiend, want de ploeg was reeds voor de pauze geheel ontredderd. Kohn en Koher maakten de doelpunten en de 9000 toeschouwers zagen een slechte wedstrijd.

Rechtzetting

Sparta heeft zich gerevancheerd voor de laatste slechte wedstrijd door met niet minder dan 7-2 van MVV te winnen, waarbij vier penalty's van doorslaggevende betekenis waren. Het toekennen van de strafschoppen bleek een hobby van scheidsrechter Schalks te zijn. De zeven doelpunten van Sparta kwamen op naam van Bosveld, Lazeroms, Eykenbroek en Druyts die in eigen doel schoot.

Willem II won gemakkelijk van het Utrechtse DOS met 2-0 door doelpunten van Orsouw en Mettes. Het wapen van de snelheid dat Willem II hanteerde was DOS, die overigens tot weinig goede daden kwam, te machtig.

PSV zegevierde met 3-0 over Heracies door drie doelpunten van Van der Kuilen. Het was de technische en over meer stootkracht beschikkende Philipsploeg dat van begin tot het einde geen twijfel liet waar de winstpunten naar toe zouden gaan. De klap 1-0 in de eerste minuut die de Almeloers kregen zijn zij de gehele wedstrijd niet te boven gekomen.

Go Ahead bleef in eigen huis de baas over een onnauwkeurig spelend Telstart, dat zich overigens moeizaam overgaf. Het werd 2-0 door Niehaus en Adelaar, na een fraaie solo, maar Telstar kwam terug en Carlos bracht de stand op 2-1.

Kansloos is Elinkwijk geweest tegen Fortuna. Ondanks een matig spelende Limburgse ploeg werd het 3-0 door Breikers en Coenen (2) en is het alleen Fortuna geweest dat nog enigszins voetbal speelde.

Eerste divisie

In de eerste divisie verloor Xerxes zijn eerste punt door een 0-0 gelijkspel tegen Eindhoven en staat met 15 punten ver voor op alle anderen.

Voetbaluitslagen in Nederland

AMSTERDAM (ANP). — De uitslagen van de in het afgelopen weekeinde in Nederland gespeelde voetbalwedstrijden luiden:

ERE-DIVISIE: Go Ahead — Telstar —1; Heracles — P.S.V. 0—3; Sparta — M.V.V. 7—2; D.W.S. — Ajax 0—2; Fortuna '54 — Elinkwijk 3—0; A.D.O. — Feijenoord 2—1; G.V.A.V. — F.C. Twente 0—2; D.O.S. — Willem II 0—2.

EERSTE DIVISIE: N.A.C. — S.C. Cambuur 2—0; V.V.V. — Holland Sport 0—3; D.H.C. — Sittardia 3—2; De Volewijckers — Blauw Wit 2—2; N.E.C. — Volendam 1—0; Eindhoven — Xerxes 0—0; Alkmaar — Velox 4—2.

TWEEDE DIVISIE A: Gooiland — Veendam 2—2; Tubantia — F.C. Zaanstreek 0—0; Vitesse — Zwolse Boys 3—2; Zwartemeer — De Graafschap 2—0; Z.F.C. — Wageningen 2—1; Heerenveen — A.G.O.V.V. 5—1; H.V.C. — Hilversum 2—1.

TWEEDE KLASSE B: N.O.A.D. — D.F.C. 1—2; F.C. Den Bosch — Hermes D.V.S. 2—0; Excelsior — Roda J.C.; Haarlem — E.D.O. 3—2; Limburgia — R.C.H. 3—2; Helmondia '55 — Wilhelmina 3—2; Fortuna Vl. — Baronie 3—2.

Tennis

Verrassingen in Australië

SYDNEL (ANP). — In de finales van de Australische tenniskampioenschappen, zondag in Sydney gespeeld, hebben de favorieten nederlagen geleden. In het heren enkelspel moest Wimbledon-finalist Fred Stolle met 6—4, 1—6, 1—6 en 3—6 zijn meerdere erkennen in John Newcombe, als tweede geplaatst in het toernooi.

Wimbledon-kampioene Margaret Smith moest voorts de titel dames enkelspel aan Lesley Turner laten, die de favoriete in twee sets versloeg. De cijfers waren 5—7 en 3—6.

Eerste Grand Prix-zege voor Honda

MEXICO-STAD (ANP). — Richie Ginther heeft in de Grote Prijs van Mexico, zondag als laatste van de tien wedstrijden tellend voor de wereldtitel coureurs gereden, voor een sensatie gezorgd. De Amerikaan, na titelhouder Jim Clark snelste in de training, zag kans met zijn Honda formule 1-renwagen van start tot finish te leiden. Het was de eerste maal dat de Japanse fabriek, die dit seizoen in de autorensport debuteerde, een Grand Prix-race won.

De uitslag van de Mexicaanse Grand Prix, in Mexico-stad gehouden, luidt: 1) Richie Ginther (V.S.) met Honda de 65 ronden (324 km.) in 2 uur, 8 minuten en 32,10 seconden (gem. 151,7 km./u.).

De eindstand van de competitie om de wereldtitel der coureurs 1965 luid: 1) en wereldkampioen Jim Clark (G.B.) 54 pt; 2) Graham Hill (G.B.) 40 pt; 3) Jackie Stewart (G.B.) 33 pt.

De Grote Prijs van Mexico was de laatste wedstrijd volgens de huidige formule 1, die motoren toestaat met een maximale cilinderinhoud van 1500 c. In 1966 wordt een nieuwe formule van kracht, waardoor de renwagens mogen worden uitgerust met een motor van ten hoogste drie liter.

De Gaulle wil met Moskou bondgenootschap aangaan

Europees Rusland tegen China garant gesteld

NEW YORK (AFP) — Generaal De Gaulle is gereed een bondgenootschap met de Sovjet-Unie aan te gaan, de vervanging van de NAVO door een reeks bilaterale verdragen te eisen, de Amerikanen te verzoeken Europa te verlaten en zich tegen elk politiek bovennationaal lichaam in Europa te verklaren. Dat zijn de voornaamste punten van een verklaring die De Gaulle zou hebben gedaan aan een diplomaat van een met Frankrijk en Amerika verbonden land. De diplomaat, wiens identiteit niet is onthuld, zou deze verklaring hebben doorgegeven aan de diplomatieke redacteur van het Amerikaanse weekblad Newsweek.

Volgens dit blad, dat vandaag het verhaal heeft gepubliceerd, heeft president De Gaulle tegenover de diplomaat ten aanzien van Duitsland gezegd: „Duitsland moet voorgoed in een toestand van onderworpenheid blijven. Het mag nooit invloed uitoefenen op Europese besluiten noch een stem hebben in de militaire strategie van Europa.... Duitsland had nooit een eigen leger mogen hebben. Waarom willen de Duitsers een leger? Als zij worden aangevallen, zal ik hen met mijn force de frappe verdedigen. De Russen weten dat ik Moskou kan vernietigen".

De Gaulle zou de diplomaat hebben aangeraden een artikel van 29 september in „France Soir" te lezen, waarin staat dat Duitsland juridisch nog altijd bezet gebied is en niet volledig soeverein. Dat is juist, zou De Gaulle hebben gezegd. Minister van voorlichting Alain Peyrefitte zou De Gaulle hebben gevraagd of het artikel niet wat moest worden verzacht. „Ik heb neen gezegd. Het is goed dat zij (de Duitsers) het lezen", zou de Franse president hebben verklaard. Hij zou daarentegen hebben geweigerd een artikel te onderschrijven waarin op de vorming van een zuiver Europese NAVO wordt aangedrongen, terwijl de leden ieder voor zich een overeenkomst met de Amerikanen zouden kunnen aangaan.

Wat de EEG betreft, zou De Gaulle hebben verklaard: „Ik zal nooit een meerderheidsbesluit toestaan. Het veto is onmisbaar".

Ten aanzien van de Sovjet-Unie zou de president aan de diplomaat hebben gezegd dat hij bereid is een bondgenootschap met dat land te sluiten, daaraan toevoegend: „Ik zal slechts instaan voor het Europese deel van de Sovjet-Unie. Alles wat over de Oeral ligt, zal door de Chinezen worden opgeëist en ik wil niet dat de Fransen sterven in een oorlog met China voor de Russische bezittingen in Azië". De Gaulle zou de spot hebben gedreven met het garanderen van de veiligheid van Europa door Amerika. „Zij kunnen dat gemakkelijk doen aan de andere kant van de Atlantische Oceaan".

De NAVO moest worden vervangen door een reeks bilaterale verdragen. De Amerikaanse hegemonie in Europa moest verdwijnen. „Ik zal niet rusten zolang de laatste Amerikaanse soldaat niet uit Europa vertrokken is".

Op de vraag van de diplomaat wat er zou gebeuren als West-Europa zou worden aangevallen door een land buiten het bereik van de Franse force de frappe, bijvoorbeeld door China, antwoordde De Gaulle volgens Newsweek: „Dat is een probleem voor een andere generatie".

In een ander artikel, dat eveneens vandaag door Newsweek is gepubliceerd, wordt gezegd dat het duidelijk is dat De Gaulle „de NAVO in haar huidige vorm wil doen verdwijnen". Amerika had dat ingezien en had al een pan klaar dat voorziet in een NAVO zonder Frankrijk en de vestiging van het NAVO-hoofdkwartier in een ander land, Nederland of West-Duitsland.

Merten over Globke: Weigerde aan joden hulp

BONN (DPA). — De Westberlijnse advocaat Max Merten, die zich voor een rechtbank in Bonn moet verantwoorden, omdat hij de voormalige staatssecretaris en rechterhand van Adenauer, Hans Globke, zou hebben beledigd, heeft daar verklaard, dat hij door de Westduitse geheime dienst is bedreigd.

Volgens Merten, die zijn verklaring liet voorlezen, omdat hij wegens ziekte niet kon verschijnen, hadden agenten van de geheime dienst hem gedreigd niets te vertellen over hetgeen hij wist van de betrekkingen tussen Adolf Eichmann, de „oplosser van het jodenvraagstuk" en de latere staatssecretaris Globke. Als hij wel zijn mond open deed, zou de geheime dienst hem een „kopje kleiner" maken. Merten verklaarde hij, met toestemming van Eichmann, tijdens de oorlog de redding van twintigduizend joodse vrouwen en kinderen uit noord-Griekenland had willen regelen, doch dat Globke dit had verhinderd.

Amusement in de lucht tegen bijbetaling

SCHIPHOL (ANP) — Pan American World Airways is teruggekomen op het besluit het theater-amusement in de lucht kosteloos aan de passagiers aan te bieden. Wel blijft het kijken naar het tv-scherm gratis, wie echter het bijbehorende geluid of wel de programma's op de overige negen kanalen met een oorknopje wil beluisteren moet daarvoor een dollar betalen.

Deze maatregel vloeit voort uit een IATA-bepaling, dat de aangesloten luchtvaartmaatschappijen, waaronder PanAm, aan passagiers in de economy klasse niets extra's mogen aanbieden zonder daarvoor bijbetaling te vragen.

Alle religieuzen in CMC vertegenwoordigd

DEN HAAG (ANP) — Het centraal missiecommissariaat in Den Haag is thans officieel het uitvoerende orgaan geworden van de gezamenlijke missionerende religieuzen in Nederland, paters zowel als zusters en broeders. Dezer dagen is een nieuw bestuur geïnstalleerd. Tot dusver was in deze stichting alleen de organisatie van priester-religieuzen in Nederland vertegenwoordigd. Tot voorzitter van het uit vier priesters, drie zusters en twee broeders bestaande nieuwe algemene bestuur van het C.M.C. is benoemd pater drs P. de Ruyter te Boxtel. In een later stadium zal nog een dagelijks bestuur worden gevormd. De directie van het C.M.C. blijft in handen van de paters J. van Croonenburg en mr dr G. R. J. van Rijsbergen.

Christine Keeler getrouwd

READING (RTR) — De 23-jarige Christine Keeler, een belangrijke figuur in het schandaal dat in 1963 leidde tot het aftreden van de Britse minister van oorlog, John Profumo, is vrijdag in Reading (Berkshire) in het huwelijk getreden met de 24-jarige ingenieur James Levermore. Het huwelijk was in het geheim voorbereid en slechts de moeder van Christine en enige familieleden en vrienden waren bij de plechtigheid aanwezig.

„Ik wil een nieuw leven beginnen", verklaarde Christine die met haar man in een bungalow in de buurt van Reading gaat wonen.

Senator Kennedy naar Zuid-Afrika

WASHINGTON (ANP) — De Amerikaanse senator Kennedy heeft een uitnodiging geaccepteerd tot een bezoek, volgend jaar mei aan Zuid-Afrika om daar een toespraak te houden voor de nationale vereniging van Zuidafrikaanse studenten, die gekant is tegen de apartheid.



Deze foto toont de leider van de Indonesische staatsgreep luitenant-kolonel Oentoeng na zijn arrestatie: geboeid wordt hij weggevoerd voor verhoor in Djakarta.

Priester-arbeider als instituut terug

Geen vooraanstaande rol in vakbeweging

ROME (RTR) — Het instituut van priester-arbeider, dat voorheen vooral in Frankrijk toepassing vond, doch dat in 1959 door het Vaticaan werd verboden, keert terug. Volgens een in Rome uitgegeven verklaring mag een klein aantal priesters weer tegen loon en in volledige dagtaak in fabrieken en havens gaan werken. Zij dienen een geschikte voorbereiding te ondergaan en geen leidende vakbondsfuncties te vervullen. De priester-arbeiders, die wel het lidmaatschap van vakbonden mogen aannemen, moeten contact houden met andere priesters in hun werkgebied.

De betrokken bekendmaking werd zondag aan de Franse persvertegenwoordigers door het Vaticaan verstrekt.

Toen het instituut van priester-arbeider, die in overall of mijnwerkerskleding met andere arbeiders samenwerkte, werd opgeheven telde het honderd geestelijken in verschillende Franse industriegebieden. Een van hun doelstellingen was de invloed van het communisme op de arbeiders te verminderen. Volgens sommigen waren enkele priesters echter plaatselijke functionarissen van communistische vakbonden geworden en hadden zij deelgenomen aan stakingen.

Erhard bood Strauss ministerspost aan

BONN (DPA) — De voorzitter van de Beierse christelijk-sociale unie (SCU), Strauss, heeft voor de televisie meegedeeld dat bondskanselier Erhard hem tijdens de coalitiebesprekingen een kabinetszetel had aangeboden. Hij had dit aanbod echter van de hand gewezen omdat hij het „wegens de geografische afstand" niet mogelijk achtte een ministersambt in Bonn te bekleden en daarnaast in Muenchen de partijleiding uit te oefenen. Strauss legde er nadruk op, dat hij nimmer op een ministerspost „in deze regering en op dit tijdstip" aanspraak had gemaakt. Zijn partij had hem echter voor de coalitie-onderhandelingen boven aan haar kandidatenlijst geplaatst.

Als bekend zeiden de liberale vrije democraten voor het coalistie-overleg bij herhaling dat ze niet zouden deelnemen aan een regering waarin Strauss zitting zou hebben.

Onenigheid tro[...] in Bonns coalit[...]

EEN coalitie-regering is doorgaans een samengaan van onderscheiden partijen, die ten aanzien van belangrijke zaken min of meer eensgezind zijn. In de Westduitse republiek is dit momenteel anders. Daar heeft dr Erhard, die door de Bondsdag tot kanselier werd gekozen, een coalitie gevormd met partijen, die fundamenteel van mening verschillen over het, naar hun aller mening, belangrijkste nationale vraagstuk: de hereniging. De coalitie bestaat uit de Christen Democratische Unie (CDU), de Christelijk-Sociale Unie (CSU) en de Vrije Democratische ofwel Liberale Partij (FDP).

Zonder onderscheid houden deze partijen vast aan het herstel van de Duitse eenheid, maar over de politieke wegen welke hiervoor gevolgd moeten worden zijn zij het niet enkel onderling oneens, maar heerst er zelfs grote onenigheid in de schoot der partijen zelf. De voorzitter van de CDU, Konrad Adenauer, en de voorzitter van de CSU, Franz Josef Strauss, zijn van mening dat de hereniging slechts bereikt kan worden via de eenwording van Europa. Adenauers partijgenoten, kanselier Erhard en zijn minister van Buitenlandse Zaken, Gerhard Schröder, huldigen de opvatting, dat de hereniging niet te scheiden is van de machtspolitiek van de Verenigde Staten. Dr Erich Mende, de leider van de FDP, heeft daarentegen in de ene noch de andere weg voldoende vertrouwen. Hij is van oordeel, dat de Duitsers de hereniging zelf ter hand moeten nemen.

DE WERELD VANDAAG

Deze onderscheiden standpunten zijn voor een goed deel bepalend voor het stempel, dat ieder der drie wil drukken op het buitenlandse politiek van de Bondsrepubliek. Omdat de Verenigde Staten, naar het oordeel van Erhard en Schröder, de sterkste en onmisbare factor zijn voor de hereniging, is hun internationaal beleid Atlantisch gericht, en zijn zij allerminst van plan gaten te slaan in het dak van de Atlantische bondgenootschappen. „Zonder de Verenigde Staten valt er niets te bereiken", zo zei Schröder onlangs. Hij drukt het voetspoor van de Amerikaans-Russische coëxistentie, d.w.z. hij streeft naar betere verstandhouding met de Oosteuropese landen uitgezonderd met de DDR. Hij wil op deze wijze de DDR isoleren.

WAAR volgens Adenauer en Strauss de eenwording van Europa de voorwaarde is voor het Duits nationaal herstel, dient Europa in de buitenlandse politiek van Bonn op de eerste plaats te komen en mogen de verhoudingen van Duitsland met Frankrijk niet in hun ontwikkeling gestoord worden door de Atlantische bondgenootschappen. Ten opzichte van de Oosteuropese staten wensen zij evenmin een noemenswaardige toenadering als ten opzichte van de DDR.

Volgens Erich Mende dient de wil naar Duitse eenheid sterker te zijn dan het streven naar Atlantische en Europese eenheid. Om aan deze wil uitdrukking te geven streeft hij naar een zo groot mogelijke samenwerking tussen de Bondsrepubliek en de DDR.

Dat een der drie richtingen in zoverre getriomfeerd heeft als zij zich wist te verzekeren van het kanselierschap en het ministerie van Buitenlandse Zaken, wil niet zeggen dat beide andere met machteloosheid geslagen zijn. Een van deze beide heeft zelfs zoveel voet gekregen in de regering, dat Erich Mende, die „Deutschland über alles" stelt, door het afdwingen van een ministerie in de gelegenheid werd gesteld om de Atlantische gerichtheid van Schröder zo niet te doorkruisen, dan toch te hinderen. De richting, welke zogenaamd de nederlaag heeft geleden, Strauss c.s., zal niettemin vijf ministeries in de coalitie bezetten.

IN de komende Bonds[...] schuilen derhalve deze[...] menten, die poogden te [...] ren, dat Erhard kanselier e[...] der minister van Buitenla[...] ken werd. Strauss noemde [...] cessie van Erhard aan Me[...] „een smerig verraad". Een [...] waarin de Duits-Europese [...] en de Duits-nationale orde[...] kander de voorrang betwis[...] geen enkele stap te ver zet[...] der haar samenhang in ge[...] brengen.

Terecht meent dan ook de op[...] leider, Fritz Erler, dat de [...] grote moeilijkheden zal on[...] om in haar eigen geled[...] meerderheid te bewaren [...] beleid van Erhard en S[...] Voor het eerst doemen in de [...] republiek perspectieven op [...] regeringscrisis. Het nieuw[...] net van [...] wordt be[...] innerlijke [...] stellingen [...] slechts [...] brugbaar [...] wanneer [...] der drie [...] tingen zi[...] dik en dun wil doorzetten. D[...] houdt in dat ook de kansel[...] Schröder evenmin een st[...] rechtlijnig beleid kunnen vo[...] De vijfde Bondsregering [...] meer op omwegen moeten b[...] dan op de rechte weg, welk[...] leider zich had voorgesteld, [...] de oude Adenauer daar[...] zelf in praktijk brengt, wat [...] raad meegaf aan een jonge [...] mentariër, zal hij waar hij k[...] de omwegen proberen af te [...] „Om als politicus te slag[...] Adenauer, „moet je steeds [...] gaa liggen, moet je gedurig [...] lijkheden maken...."

Der Spiegel eis[...] Westduitse st[...] schadevergoed[...]

HAMBURG (RTR) — H[...] burgse weekblad Der Sp[...] een eis tot schadevergoed[...] len tegen de Westduitse [...] aanleiding van het optred[...] politie tegen het blad in 1[...]

Het precieze bedrag wa[...] staat zal worden aangespr[...] nog niet vast, maar het lo[...] geval in de miljoenen mar[...] recteur van de uitgeversm[...] die het blad uitbrengt, H[...] Becker, deelde vrijdag mee [...] nen enkele dagen de zaak [...] Hamburgse rechtbank zal [...] aangespannen.

Russen hadden e[...] T.V. dan Ameri[...]

MOSKOU (AFP). — Re[...] voordat daar in de Verenig[...] en andere westelijke lande[...] van was, was in de Sovjet[...] televisie ontdekt en werd [...] geëxperimenteerd, aldus he[...] sche persbureau Tass.

Volgens het Russische p[...] waren twee Russische in[...] Ivan Beljanski en Boris G[...] er op 26 juni 1928 in Tas[...] hoofdstad van Oezbekistan [...] slaagd beelden uit te zend[...] ontvangen.

Het presidium van de [...] Sovjet van Oezbekistan hee[...] genieurs ter gelegenheid [...] tentoonstelling over hun o[...] de titel „verdienstelijk [...] verleend.

Theoloog Tillich [...] Chicago overle[...]

CHICAGO (RTR). — Dr [...] hannes Tillich, een beken[...] loog van Duitse afkomst, i[...] in een ziekenhuis te Chic[...] leden. Hij was 79 jaar. D[...] die in 1933 uit Duitsland [...] wezen, werd in 1940 A[...] staatsburger.

Onbehagen bij jongeren PvdA huwelijk Beatrix

Parlement voor schier onmogelijke taak

AMERSFOORT (ANP) — Aan het slot van het ontmoetingsweekeinde van de federatie van jongerengroepen van de Partij van de Arbeid is een motie aangenomen waarin onbehagen wordt geuit over de algehele gang van zaken bij het voorgenomen huwelijk van de kroonprinses met de heer Von Amsberg.

„Gezien de onvoldoende wijze waarop de heer Von Amsberg zich in de laatste twintig jaar heeft gedistantieerd van het fascisme als sterk bezwarende factor voor een goed beeld ter vervulling van de functie van prins gemaal", betreuren de P.v.d.A.-jongeren het dat de kroonprinses niet in het eerste stadium van haar relatie met de heer Von Ambsberg heeft ingezien dat zij met haar keuze een niet te verwaarlozen groep van de Nederlandse bevolking zou kwetsen en aldus het parlement voor een schier onmogelijke keuze zou plaatsen. De motie constateert dat van redelijk overleg en rustig beraad tussen het hof, kabinet en volksvertegenwoordiging geen sprake is geweest. De motie spreekt zich tenslotte uit tegen het van weinig tact getuigende voornemen dit huwelijk te Amsterdam te doen voltrekken.

● De vier kinderen van een voormalige afgevaardigde van Kansas in het Amerikaanse congres, Denver Hargis, zijn doodgeschoten in hun bed. Hun moeder, de 37-jarige mevr. Charleen Hargis, is aangehouden onder verdenking van moord. Het echtpaar was sinds drie maanden uit elkaar.

Daily Express noemt Szabo geheim agent

LONDEN (AFP) — Volgens de Britse Daily Express zou Lazlo Szabo, de Hongaarse diplomaat die dezer dagen asiel in de VS heeft gekregen, in werkelijkheid een geheime agent van hoge rang zijn. Officieel was hij als economisch deskundige aan de Hongaarse ambassade in Londen verbonden.

Vóór hij vijf weken geleden naar Engeland kwam, zou hij vele jaren op de afdeling voor speciale politieke opdrachten van het ministerie van buitenlandse zaken in Boedapest hebben gewerkt.

Volgens bepaalde geruchten zou Szabo van Londen naar Frankfort zijn gebracht om daar uitvoerig door leden van de Amerikaanse geheime dienst te worden ondervraagd. Pas daarna zou hij eventueel toestemming krijgen om naar de VS te gaan.

Mitterrand krijgt alle linkse steun

PARIJS (AFP) — De Franse radicaal-socialistische partij heeft zaterdag tijdens haar congres in Lyon besloten de kandidatuur van François Mitterand voor de presidentsverkiezingen te steunen. Mitterand heeft hierdoor de steun van alle linkse groeperingen. De socialisten en communisten hadden hem onder meer al hun steun toegezegd.

De radicale partij koos verder Rene Billeres, voormalig minister van onderwijs, tot voorzitter als opvolger van Maurice Faure die reglementair niet meer verkiesbaar was.

De wereldtentoonstelling in New York is afgelopen. De paviljoens worden ontruimd en afgebroken. Hier zien we hoe een Italiaanse beeldhouwer zorgvuldig de gipsen voet van de beroemde Pieta van Michel Angelo verwijdert, opdat het kunstwerk weer kan worden ingepakt en naar het Vaticaan worden verscheept.

KERK WIL DIALOOG MET ONGELOVIGEN

ROME (DPA). — Bij de voorgenomen dialoog tussen het pas opgerichte „secretariaat voor de ongelovigen" en de atheïsten en communisten is geen plaats ingeruimd voor het contact met regeringen. Dit heeft de voorzitter van dit enkele maanden geleden door paus Paulus in het leven geroepen secretariaat, de Oostenrijkse kardinaal Koenig, verklaard in een vraaggesprek met een verslaggever van het Milanese blad „Corriere della Sera".

Kardinaal Koenig zei ook, dat er ook niet zal worden deelgenomen door of namens het secretariaat aan politieke manifestaties van het atheïsme. Conferenties of andere bijeenkomsten van „ongelovigen" in landen waar het atheïsme zelf in georganiseerde vorm optreedt, zoals bijvoorbeeld in Duitsland en in Nederland, waren wel geschikte mogelijkheden voor het leggen van contact. Daar kan men dan het standpunt van het in een atheïstische kerk gekristalliseerde geloof vertegenwoordigen en plaatsen tegenover dat van de georganiseerde atheïstische bewegingen, aldus de kardinaal.

In principe, zo zei de kardinaal, wil men de gegevens, verkregen uit de „dialoog met de ongelovigen", gebruiken voor een studie van het atheïsme als verschijnsel. Men wil weten wat het huidige atheïsme in wezen is, hoe het werk en wat het nastreeft. En verder wil de Kerk ook nagaan of het atheïsme cultureel verval met zich meebrengt. In elk geval wil het secretariaat geen kruistochten organseren en ook niet strijden. Bij zijn werkzaamheden, aldus de kardinaal, dient het secretariaat te steunen op de leden van de diverse nationale conferenties van bisschoppen.

Luther King kondigt massabetogingen aan

Recht moet ingang krijgen in zuiden VS

PARIJS (RTR). — Negerleider Martin Luther King, die pas in Amsterdam een eredoctoraat heeft gekregen, heeft zondag op een persconferentie in Parijs verklaard, dat hij zijn reis door Europa zal afbreken om massabetogingen in de V.S. te organiseren met het doel de moord op mensen, die strijden voor gelijke burgerrechten voor blank en zwart, tot een federale misdaad te maken.

King gaat naar de V.S. terug in verband met het feit, dat Collie Leroy Wilkins, een lid van de Ku Klux Klan, vrijgesproken is van moord op mevrouw Viola Liuzzo, een blanke ijveraarster voor gelijke burgerrechten.

Dr King zei, dat hij naar het district Lowndes in de Amerikaanse staat Alabama zal gaan om daar deel te nemen aan een „mars naar het gerechtsgebouw", want „in de gerechtshoven zelf moesten recht en rechtvaardigheid een realiteit worden". Dr King was er niet verwonderd over, dat de jury in het proces tegen Collie Leroy Wilkins het niet-schuldig had uitgesproken. Het staatsjurysysteem was immers zo opgezet, dat zelfs leden van de Ku Klux Klan lid van deze jury's konden worden.

Deel bemanning [...] Tradeways opge[...]

NEW YORK (RTR) — T[...] dingsvaartuigen hebben vrij[...] Atlantische Oceaan twee[...] man en een dode aan boord [...] Zij waren afkomstig van de [...] een storm ten noorden van de [...] in tweeën gebroken Li[...] vrachtvaarder „Tradeways", [...] bemanning van 33 koppen te[...] van de vaartuigen seinde [...] felijke overschotten in het [...] waargenomen te hebben. Va[...] man heeft men geen spoor ge[...] De ruim zevenduizend ton [...] vrachtboot, die donderdag [...] maakte en tenslotte brak, dr[...] rond. Volgens de kapitein [...] zich geen mensen meer aan [...]

Bonn nog steeds [...] voor MLF-macht

BONN (AFP) — Kanselier [...] van West-Duitsland neemt, als [...] december naar de Verenigde [...] gaat, concrete voorstellen me[...] ke de NAVO-defensie, heeft [...] door regeringswoordvoerder [...] ther von Hase meegedeeld. [...] dat Bonn nog steeds een [...] schappelijke atoomverdediging [...] staat en van oordeel is dat de [...] laterale kernmacht de beste op[...] zou zijn.